



Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

36. JAHRGANG | 135

Freitag, 25. Dezember 2020

NUMMER 52/2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



ein für alle belastendes und schwieriges Jahr 2020 neigt sich nun allmählich seinem Ende zu. Seit Anfang des Jahres begleitet uns ein neuartiges, gefährliches Virus namens COVID-19 („Corona“). Am 11. März 2020 erklärte die WHO diese Epidemie offiziell zu einer weltweiten Pandemie. In zahlreichen Ländern, so auch in Deutschland und bei uns im Saarland, bringt diese Pandemie für viele Menschen massive Einschnitte mit sich. Betroffen hiervon sind sowohl das öffentliche Leben als auch das Privatleben.

Trotz alledem bietet die Weihnachtszeit eine geeignete Gelegenheit, kurz innezuhalten und dankbar für die kleinen Dinge im Leben zu sein. Es macht uns stolz, dass in unserer Gemeinde ein so großer sozialer Zusammenhalt besteht. Dies ist nur möglich durch all diejenigen Menschen, die in der Gemeinde ehrenamtlich tätig sind. Daher ein herzliches Dankeschön an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich in so vielfältiger Weise in der Freiwilligen Feuerwehr, im sozialen Bereich, in der Jugendarbeit, in Vereinen, im Naturschutz oder in der privaten Nachbarschaftshilfe engagieren. Seit der Corona-Pandemie sind hier insbesondere auch die Nachbarschaftshilfe Kirkel und die Einkaufshilfe Kirkel-Neuhäusel zu erwähnen, welche zur Verfügung stehen, wenn Menschen, die sich in Quarantäne befinden oder aus sonstigen Gründen ihre Einkäufe nicht selbst tätigen können. Dies alles sind Zeichen für den guten Zusammenhalt in unserer Gemeinde. Nun möchten wir das Jahresende nutzen, um mit Ihnen die positiven Meldungen aus unserer Gemeinde Revue passieren zu lassen.

Nachdem der Gemeinderat Ende 2019 beschlossen hat, 750 Straßenleuchten im Gemeindegebiet durch energiesparende LED-Lampen zu ersetzen und nun auch die positiven Zuschussbescheide des Bundes und des Wirtschaftsministeriums vorliegen, kann zu Beginn des neuen Jahres wird mit den Maßnahmen begonnen werden.

Zur Umgestaltung des Marktplatzes in Kirkel-Neuhäusel und dessen Umgebung sind die Detailplanungen nun fertiggestellt. Nach Prüfung durch den Fördermittelgeber können im neuen Jahr die entsprechende Ausschreibung und die anschließende Umsetzung erfolgen. Diese Maßnahme wird im Rahmen des Städtebauförderprogramms „Kleinere Städte und Gemeinden“ durch Bund und Land bezuschusst.

Zur Verbesserung des interkommunalen Radverkehrs wurde ein bisher unbefestigtes Teilstück zwischen dem Ortsteil Altstadt und dem Lappentascher Hof asphaltiert. Dadurch konnte eine seit Langem bestehende Lücke der Verbindung zwischen Kirkel und Homburg geschlossen werden.

Eine weitere Sanierungsmaßnahme wurde durch die Beseitigung einer Gefahrenquelle auf einem Teilstück des Adebarr-Radweges zwischen Altstadt und Beeden durchgeführt.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 03. September 2020 beschlossen, die Architektenleistungen für die Bauvorhaben zu den geplanten Erweiterungen an der Freiwilligen Ganztagschule Kirkel-Neuhäusel sowie an der Freiwilligen Ganztagschule Limbach an ein saarländisches Architekturbüro zu vergeben.

Aufgrund des Brandschutzbedarfsplanes und der Brandschutzsatzung der Gemeinde Kirkel sind für den Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel der Freiwilligen Feuerwehr Kirkel die Ersatzbeschaffung eines Mannschaftstransportfahrzeuges (MTF) und eines Mehrzweckfahrzeuges (MZF) für die Jahre 2020/2021 vorgesehen. In seiner Sitzung am 13. November 2020 hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, diese beiden Fahrzeuge gemäß den vergaberechtlichen Vorschriften auszuschieben.

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal ganz herzlich bei den Mitgliedern aller drei Löschbezirke der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Kirkel für die Organisation und die Durchführung der Verteilung der von der Landesregierung zur Verfügung gestellten Masken bedanken.

Aus finanzieller Sicht gibt es trotz der Corona-Krise nur Positives zu berichten: bei den wichtigsten Steuereinnahmen (Gewerbesteuer, Anteile an Einkommens- und Umsatzsteuer) haben sich 2020 keine Einbrüche gezeigt. Die vorliegenden Zahlen deuten darauf hin, dass die Kirkeler Wirtschaft aufgrund ihrer Struktur (breite Streuung im Mittelstand, viele Branchen) erstaunlich krisensicher aufgestellt ist. Die Entwicklung der

Einkommens- und Umsatzsteueranteile lässt ähnliche Rückschlüsse auf den privaten Bereich zu.

Für die Haushaltsplanungen 2021 gehen die Schätzungen von einer deutlichen Erholung der Steuereinnahmen, mit Ausnahme der Umsatzsteuern, aus. Da derzeit jede Kalkulation dem berühmten Blick in die Glaskugel gleichen würde, kann derzeit nur abgewartet und Anfang 2021 neu bewertet werden.

Leider mussten 2020 aufgrund der Corona-Pandemie mit Ausnahme des Neujahrskonzertes die meisten jährlich stattfindenden, bei den Bürgern sehr beliebten, Veranstaltungen ausfallen. Dennoch ist es uns mit Hilfe des Kulturamtes gelungen, das Sommernachtskino sowie den Burgsommer für die Kinder in den Sommerferien unter Einhaltung aller hygienerechtlichen Vorschriften durchzuführen. Auch St. Martin und der Nikolaus konnten zur Freude der Kinder unter strengen Hygieneauflagen durch alle drei Ortsteile ziehen.

Die Jugendpflege unserer Gemeinde und der Pfälzerwald-Verein haben teilweise in Kooperation miteinander, unter Beachtung der hygienerechtlichen Vorgaben, in den Sommer- und Herbstferien Freizeiten für Kinder und Jugendliche angeboten. Eine große Rolle spielten hierbei Erlebnisprojekte im Kirkeler Wald. Diese erhielten großen Zuspruch.

Im Herbst 2020 verzeichnete die Partnerschaft zwischen Kirkel und Mauléon ihr 40-jähriges Bestehen. Wir freuen uns auf ein hoffentlich baldiges Wiedersehen mit unseren Freunden aus Mauléon mit Nachholung der in 2020 ausgebliebenen Feierlichkeiten.

Besonders glücklich sind wir darüber, dass es im Sommer möglich war, sowohl das Naturfreibad in Kirkel-Neuhäusel als auch das Solarfreibad in Limbach unter den notwendigen Hygieneauflagen zu öffnen. Dies war nur möglich durch das Engagement der Mitarbeiter des Ordnungsamtes sowie des Immobilien- und Freizeitbetriebs im Rathaus, der beiden Bademeister und aller Mitarbeiter der beiden Freibäder. Hierfür ein herzliches Dankeschön.

Weiterhin möchten wir uns bei allen Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, des Baubetriebshofes und des Immobilien- und Freizeitbetriebes sowie bei den Mitarbeitern der Gemeindewerke Kirkel GmbH für ihr herausragendes Engagement und für die Unterstützung unserer Arbeit bedanken. Unser Dank gilt ebenso allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, welche sich so vielfältig in den politischen Gremien der Gemeinde engagieren.

Wie heißt es in einem Lied von Oliver Stein so schön: „Nur gemeinsam sind wir stark“.

Seien Sie also bitte weiterhin solidarisch, helfen Sie Ihren Mitmenschen, kaufen Sie nicht im Internet sondern bei den ortsansässigen Geschäften und Gastronomen. Beachten Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutze aller Mitbürgerinnen und Mitbürger die gesetzlichen Regelungen und Verordnungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie!

Wenn wir alle zusammenhalten und durch rücksichtsvolles Verhalten auch die Älteren und aufgrund von Vorerkrankungen Schwächeren in unserer Gesellschaft vor dem Virus schützen, so können wir dazu beitragen, dass diese Pandemie abgeschwächt wird und nach und nach für uns alle die derzeit existierenden Einschränkungen reduziert werden können.

Nun wünschen wir Ihnen Allen trotz der außergewöhnlichen Situation ein friedvolles Weihnachtsfest 2020, geruhsame Feiertage und viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit für das kommende Jahr 2021.

Ihr Frank John, Bürgermeister

Ihr Peter Voigt, Ortsvorsteher von Altstadt

Ihr Hans-Dieter Sambach, Ortsvorsteher von Kirkel-Neuhäusel

Ihr Max Victor Limbacher, Ortsvorsteher von Limbach



Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300



Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

Wichtige Rufnummern



NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 1 1 2
Polizei 1 1 0

POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg..... 06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr)..... 06841/81427

FEUERWEHR

Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein ... 06841/81510
Integrierte Leitstelle..... 0681/3946130

NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt
Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz,..... Tel. 0176/24686266 o.
06849/9929599
Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77,
Waldmohr 0151/14371750

FORSTREVIER

Kirkel..... 0175/2200839
Homburg/Altstadt0175/2200886

ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a 06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10.... 06841/80020
Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentascher Str. 3.... 06841/8274
Dr. med. Teja/Martini/Meißner, Limb.,
Ludwigsth. Str. 5..... 06841/81575
Allgemeinärztinnen/Internist
Nebenbetriebsstätte, Talstraße 2..... 06841/89242

ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93..... 06849/270
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach,
Bahnhofstr. 8 06841/80222
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26. 06849/91101

TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4..... 06849/991606

APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a..... 06849/220

Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,
Entenmühlstraße 34 06841/61660

Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ 06849/9918693
..... 0160/92080666
ASB Pflegedienst Saar 06849/9918695
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje 06841/981413
ASB „Essen auf Rädern“ 0157/53191117
ASB Seniorenzentrum Limbach 06841/984900

BEHINDERTENBEAUFTRAGTER Georg Suchanek. 0173/2993774

SENIORENBEAUFTRAGTER Hans Peter Schmitt..... 06849/714

PFLEGESTÜTZPUNKT im Saarpfalz-Kreis 06841/1048025

SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel 06849/325
Grundschule Limbach 06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel 06841/980040

KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“
Altstadt..... 06841/80099

Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel 06849/6116

Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“

Kirkel-Neuhäusel 06849/1231

Prot. Kindertagesstätte Limbach..... 06841/80788

Kath. Kindertagesstätte Limbach 06841/982888

KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt -

Pfarramt 1 06841/80286

- Pfarramt 2 06826/2784

Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel 06849/264

Pfarrei Heilige Familie Blieskastel 06842/4628

Telefonseelsorge..... 0800/1110222

BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Altstadt

Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach06337/2099196

Kirkel-Neuhäusel

Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,

66606 St. Wendel 06854/908880

Horst Angel, Karlstr. 42,

66557 Illingen-Welschbach 06825/2800

oder 0177/7793396

(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder
809813 erfragen)

Limbach

Horst Angel, Karlstr. 42,

66557 Illingen-Welschbach 06825/2800

Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung 06841/809860

GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 06841/8098 - 0

Telefax 06841/8098 - 10

Internet.....<http://www.kirkel.de>

E-Mail:gemeinde@kirkel.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und
Freitagnachmittag geschlossen.

Bürgeramt: Mo. - Fr., 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 – 16.00
Uhr, Do., 13.00 – 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag
geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung

unter06841/8098-16, -17, -18

Bitte beachten Sie die im Innenteil veröffentlichten, geänderten Öffnungszeiten während der Covid-19-Pandemie!

Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12,
EG, Zi. 1 u. 2,Tel. 06894/13104 Fax 06894/13105
E-Mail: standesamt@st-ingbert.de

Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr,
Do., 8 – 18 Uhr

Bürgermeister Frank John, Limbach,

Auf dem Zimmerplatz 23 -

Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung..... 06841/80980

1. Beigeordneter Günter Ostermayer..... 01577/1824037

2. Beigeordneter Peter Voigt..... 06841/89363

3. Beigeordneter Max Limbacher 0175/7711447

ORTSVORSTEHER

Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 06841/89363

Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach 0160/97939798

Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117..... 0175/7711447

SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

Kirkel-Neuhäusel: Günter Bast, Goethestr. 13a 06849/991886

Altstadt u. Limbach: n.n.

Stellvertretung: Günter Bast,

Goethestraße 13a, 06849/991886

SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen ... 0172/6806275

GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 06841/9815-0

E-Mail:info@gwkirkel.de



Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte- saarländische Rettungsleitstelle
Fax: 110 oder 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Ab 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Ab diesem Zeitpunkt sind unter der **116117** künftig an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienspraxen für die Patienten zu erreichen.

Am Wochenende: Samstag, 8:00 Uhr bis Montag, 8:00 Uhr **innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag sowie an **Feiertagen:** von 8:00 bis 8:00 Uhr am Folgetag

ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:
die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), Tel.: **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder Tel.: **116117** für **Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)
die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250 (Anmeldung erforderlich).**

Sa, So, Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 – 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 bis 22:00 Uhr besetzt).

Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

24.12.:
Spiecker H., Florianstraße 5, Blieskastel, Tel.: 06842/1800

25.12.:
Dr. Weidmann F., Saar-Pfalz-Straße 112, Homburg/Jägersburg, Tel.: 06841/72266

26./27.12.:
Dr. Szathmari L., Westring 26, Homburg/Erbach, Tel.: 06841/755749

28.12.:
Dr. Braun, T., Talstraße 51, Homburg, Tel.: 06841/68555

29.12.:
Lang C., Hauptstraße 67, Kirkel/Limbach, Tel.: 06841/8222

30.12.:
Fariwar-Mohseni, P., Neunmorgenstraße 6, Homburg/Einöd, Tel.: 06848/730930

31.12.:
Sehmer A., An der Mühle 1, Gersheim, Tel.: 06843/8600

01.01.21:
Ruffing D., Bahnhofstraße 6, Bexbach, Tel.: 06826/510625

02./03.01.:
Schmidt E., Eisenbahnstraße 46, Homburg, Tel.: 06841/61272

Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationen der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002 sowie die bundesweit einheitliche Nummer 116117 (telefonische Anmeldung erforderlich)

Öffnungszeiten:
Von **Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.**

Krankenpflegestationen

Am **Samstag/Sonntag, 26./27.12., und 02./03.01.**, sowie an den übrigen Feiertagen, ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

Notdiensthotline: 0800/0022833

24.12.:
Apotheke im Globus Einöd, Neunmorgenstraße 10, Homburg-Einöd, Tel.: 06848/206

Glückauf-Apotheke, Rathausstraße 63, Bexbach, Tel.: 06826/4780
Saar Apotheke im Kaufland, Grubenweg 7, St. Ingbert, Tel.: 06894/9900685

25.12.:
Burg-Apotheke, Goethestraße 4a, Kirkel, Tel.: 06849/220

Rats-Apotheke, Talstraße 23, Homburg, Tel.: 06841/5223

Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert, Tel.: 06894/92680

26.12.:
Merburg-Apotheke, Ortsstraße 2, Homburg-Kirrberg, Tel.: 06841/9838300

Schloß-Apotheke, Saar-Pfalz-Straße 84, Homburg-Jägersburg, Tel.: 06841/72058
Luitpold-Apotheke, Kaiserstraße 15, St. Ingbert, Tel.: 06894/35522

27.12.:
Apotheke in Einöd, Heinrich-Spoerl-Straße 2a, Homburg-Einöd, Tel.: 06848/7309640
Apotheke am Bexbach, Rathausstraße 30, Bexbach, Tel.: 06826/2904
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstraße 128, St. Ingbert-Rohrbach, Tel.: 06894/52345

31.12.:
Apotheke am Erbach, Berliner Straße 104-106, Homburg-Erbach, Tel.: 06841/755018

Barbara-Apotheke, Von der Leyen-Straße 19, Blieskastel, Tel.: 06842/930808

Florian-Apotheke, Hauptstraße 119, St. Ingbert-Oberwürzbach, Tel.: 06894/966322

01.01.21:
Apotheke an der Uni, Universitätskliniken Gebäude 4, Homburg, Tel.: 06841/1627770

Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, St. Ingbert-Hassel, Tel.: 06894/956028
Mohren-Apotheke, Bürgermeister-Regitz-Straße 12, Neunkirchen-Wellesweiler, Tel.: 06821/94150

02.01.:
Bahnhof-Apotheke, Eisenbahnstraße 52, Homburg, Tel.: 06841/4081

Hirsch-Apotheke, Kaiserstraße 22, St. Ingbert, Tel.: 06894/2160

Löwen-Apotheke, An der Mühle 1, Gersheim, Tel.: 06843/781

03.01.:
Apotheke am Enklerplatz, Homburg, Talstraße 9, Tel.: 06841/9825089

Apotheke Engel, Bliesgaustraße 6, Blieskastel, Tel.: 06842/930516

AVIE Apotheke Bexbach, Poststraße 1, Bexbach, Tel.: 06826/931990

Gambrinus-Apotheke Güttes OHG, Poststraße 1, St. Ingbert, Tel.: 06894/3386

Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

24.12.:
Kleintierpraxis Christine Johann, Im Teich 1, Kirkel, Tel.: 06841/89396 (Sprechstunde: von 09 Uhr - 11 Uhr)

25.12.:
Tierärztin Dr. von Rauchhaupt, Karlstraße 1, Homburg, Tel.: 06841/5857

26.12.:
Tierärztin Dr. Lück, Ensheimer Straße 158, St. Ingbert, Tel.: 06894/37575

27.12.:
Tierärztin Walter, Am Tannenwald 4, Kirkel, Tel.: 06849/991606

31.12.:
Kleintierpraxis Christine Johann, Im Teich 1, Kirkel, Tel.: 06841/89396 (Sprechstunde: von 09 Uhr - 11 Uhr)

01.01.21:
Tierärztin Schröder-Schunk, Fabrikstraße 51, Homburg, Tel.: 06841/4585

Tierarzt Scholz, Oststraße 74, St. Ingbert, Tel.: 06894/8950501

02./03.01.:
Tierarzt Scholz, Oststraße 74, St. Ingbert, Tel.: 06894/8950501

Müllabfuhrtermine

HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel alle Ortsteile:

gerade Woche Restmüll

ungerade Woche Bio

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis)

EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555 (www.evs.de)

WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt mittwochs, gerade Kalenderwochen

Kirkel-Neuhäusel und Limbach donnerstags, ungerade Kalenderwochen

Ausgabestellen für gelbe Säcke: Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;

Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55

Beschwerden und Reklamationen

unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)

(*Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.*)

Kompostieranlage in Limbach

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit: dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00 Uhr, Sa., 8.00 - 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.





Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Kirkel im Saarpfalz-Kreis, 10.200 Einwohner, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Position

Fachbereichsleiter (m/w/d)
des Fachbereichs 3 – Bauen und Umwelt –
eine Stelle als
Diplom-Ingenieur (FH) / Bachelor (m/w/d)
der Fachrichtung Hochbau

unbefristet in Vollzeit (derzeit 39 Std./Wo.) zu besetzen.

Vergütung: Je nach vorheriger Tätigkeit und Berufserfahrung bis Entgeltgruppe 12 TVöD.

Zu den Aufgabenschwerpunkten der ausgeschriebenen Stelle gehören im Wesentlichen:

- Leitung des Fachbereichs „Bauen und Umwelt“
- Planung, Bau und Unterhaltung von kommunalen Gebäuden
- Durchführung von Bau-, Unterhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen in und an öffentlichen Einrichtungen im Hochbaubereich
- Erstellung von Ausschreibungsunterlagen nach VOB und VOL, Abnahme von Bauwerken und Rechnungsprüfung sowie Geltendmachung von Gewährleistungsansprüchen
- Ausarbeitung von Architekten-/Ingenieurverträgen und Bauleistungsverträgen
- Beantragung von staatlichen Zuschüssen sowie Erstellung von Verwendungsnachweisen
- Zusammenarbeit mit Versorgungsträgern, Architekten und Ingenieuren sowie Wahrnehmung der Bauherrenfunktion für die Gemeinde
- Bauleitung und Überwachung eigener Baumaßnahmen
- Erstellung von Unterlagen für die Haushaltsplanung sowie von Vorlagen für die zuständigen Ausschüsse und den Gemeinderat

Weitere Aufgabenübertragungen bzw. Aufgabenänderungen bleiben vorbehalten.

Wir erwarten:

- Erfolgreich abgeschlossenes Fachhochschulstudium als Diplom-Ingenieur / Bachelor (m/w/d) der Fachrichtung Hochbau/Architektur
- Mehrjährige einschlägige Berufserfahrung, insbesondere auch mit der Planung und Durchführung kommunaler und/oder staatlicher Baumaßnahmen
- Vertiefte Kenntnisse im Vergabewesen VOB, VOL, VOF
- Berufliche Erfahrungen in allen Leistungsphasen der HOAI
- Geübter Umgang mit den gängigen Office-Anwendungen und Geoinformationssystemen
- Hohe Motivation, ausgeprägte Leistungs- und Kooperationsbereitschaft
- Bereitschaft zur Teilnahme an abendlichen Ortsrats-, Ausschuss- und Gemeinderatssitzungen außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (ca. 35/Jahr)
- Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen sowie freundliches, sicheres, kompetentes und gewandtes Auftreten, insbesondere gegenüber Bürgerinnen und Bürgern, Vertragspartnern und kommunalpolitischen Gremien
- Fahrerlaubnis Klasse B sowie dienstliche Nutzung Ihres privaten Kraftfahrzeuges gegen Erstattung der Fahrtkosten nach dem Saarl. Reisekostengesetz

Wünschenswert:

- Kenntnisse im Bauplanungs-/Bauordnungsrecht und im einschlägigen Verwaltungsrecht
- Kenntnisse im Liegenschaftswesen (Grundstücksan- und -verkauf, Mietangelegenheiten, Pachtangelegenheiten)
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung

Wir bieten:

- Eine spannende, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **31.01.2021** an die Gemeindeverwaltung -Zentrale Dienste-, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.

Da Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen o.ä. verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden.

Information über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung finden Sie unter: <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote/>. Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20. Kirkel, 20.11.2020
Frank John, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirkel im Saarpfalz-Kreis (10.200 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Verwaltungsfachkraft (m/w/d)

für den Fachbereich Bauen und Umwelt

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

a) Verwaltung des Bauhof- und Friedhofsbetriebes

- Betreuung des Auftragsersparungsprogrammes für den Baubetriebshof der Gemeinde Kirkel u.a. Auftragserfassung und -überwachung, Verwaltung und Pflege von Stammdaten der Mitarbeiter, Kostenstellen, Daueraufträgen etc.

b) Bauleitplanung

- Sämtliche Verfahren bzgl. Flächennutzungsplan und Bebauungsplänen
- Bearbeitung übergeordneter Planungen (u.a. Raumordnungs- und Landesentwicklungspläne etc.)

c) Gebäudeunterhaltung

- Betreuung aller Service-, Wartungs- und Instandhaltungsverträge für gemeindliche Immobilien
- Schlüsselverwaltung für gemeindeeigene Immobilien
- Verwaltung elektronisches Schließsystem
- Verwaltung Reinigungsdienste (Verträge, Kontrolle etc.)

d) Verschiedenes

- Schadensbearbeitung von Schildern, Straßenlaternen, Verkehrsinseln etc. sowie Bearbeitung von Kostenerstattungen
- Sitzungsdienst Bau- und Werksausschuss mit Beschlussvorlagen, Einladungen und Niederschriften
- Allgemeine Sachbearbeitertätigkeit

Die Übertragung weiterer Aufgaben oder Änderungen bleiben vorbehalten.

Erwartet werden:

- Erfolgreich abgeschlossene Prüfung zum Verwaltungsfachangestellten (Verwaltungslehrgang A1) für die Tätigkeiten im nichttechnischen Verwaltungsdienst
- Bereitschaft zur Teilnahme an abendlichen Gremiensitzungen außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit
- gute Kommunikations- und Kontaktfähigkeit
- dienstleistungsorientierte Grundeinstellung im Umgang mit Kunden
- selbstständige, verantwortungsbewusste und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung und Einarbeitung in die vorhandene Kommunalsoftware
- geübter Umgang mit den gängigen Office-Anwendungen

Wünschenswert:

- Kenntnisse im Bereich der Bauleitplanung sowie der Gebäudeunterhaltung

Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe 9a.

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **31.01.2021** an die Gemeindeverwaltung -Zentrale Dienste-, Hauptstr. 10, 66459 Kirkel.

Da Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen o.ä. verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden.

Information über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung finden Sie unter: <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote/>. Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20. Kirkel, 11.12.2020

Frank John, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Im Bereich des Immobilien- und Freizeitbetriebes der Gemeinde Kirkel ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (Gas- und Wasserinstallation) (w/m/d)

zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten, der Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage sowie



Inspektionen und Überwachung der Gebäudetechnik in den gemeindeeigenen Immobilien.

Weiterhin gehören zum Aufgabengebiet, Fehleranalyse und -behebung an den jeweiligen Anlagen, Prüfungen gem. der einschlägigen Vorschriften, Lesen von Installationsplänen, Durchführung von Prüfungen und Serviceaufgaben, aber auch abweichende Tätigkeiten, die in Zusammenhang mit dem Facility Management stehen und Vertretung der Schul- und Hallenwarte im Urlaub- und Krankheitsfall. Die Übertragung weiterer Aufgaben oder Änderungen bleiben vorbehalten.

Vorausgesetzt werden:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Anlagenmechaniker (m/w/d) für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
- die Fahrerlaubnisklasse B (ehem. Klasse 3) besitzt
- weitere Kenntnisse im Baunebengewerbe sind wünschenswert

Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit, die:

- langjährige einschlägige Berufserfahrung möglichst im Bereich des Kundendienstes vorweisen kann
- sicher und gleichzeitig freundlich auftritt
- auch unter Zeit- und Termindruck selbständig, verantwortungsbewusst, zuverlässig und sorgfältig arbeitet
- über zeitliche Flexibilität zur Wahrnehmung von Terminen abends und am Wochenende verfügt

Wir bieten:

- eine spannende, anspruchsvolle Arbeitsstelle und vielseitige Tätigkeiten
- eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit 39 Wochenstunden
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe 5

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel des Landesgleichstellungsgesetzes, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **31.01.2021** an die Gemeindeverwaltung -Zentrale Dienste-, Hauptstr. 10, 66459 Kirkel.

Da Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden können, sollten keine Bewerbungsmappen o.ä. verwendet und Unterlagen nur in Kopie eingereicht werden.

Information über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Gemeinde Kirkel im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung finden Sie unter: <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/stellenangebote/>. Nähere Auskunft erteilt Herr Pfeifer, Tel. 06841 / 8098-20.

Kirkel, den 04.12.2020

Frank John, Bürgermeister

Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter www.kirkel.de und unter www.corona.saarland.de !

Öffnungszeiten an Weihnachten/Silvester 2020

Die Dienststellen der Gemeinde Kirkel (Gemeindeverwaltung und Eigenbetriebe) sind von **Donnerstag, dem 24.12.2020, bis Sonntag, dem 03.01.2021, geschlossen**.

Das Standesamt St. Ingbert ist am 28.12.2020 und 31.12.2020, **jeweils von 9 bis 11 Uhr**, ausschließlich zur Beurkundung von Sterbefällen unter den Telefonnummern 06894 / 13-104, -101, -103 und -120 zu erreichen. Ein Sterbefall kann vorab per Fax unter 06894 / 13-105 angezeigt werden.

Für die Anmeldung von Bestattungen ist die Friedhofsverwaltung **am Montag, dem 28.12.2020, am Dienstag, dem 29.12.2020, und am Mittwoch, dem 30.12.2020, jeweils von 8 bis 12 Uhr telefonisch unter 06841 / 8098-34 erreichbar**.

Ab **Montag, dem 04.01.2021**, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder telefonisch unter der Telefonnummer 06841 / 8098-0 erreichbar. Der Zugang ins Rathaus wird weiterhin nur nach vorheriger Terminabsprache gewährt!

gez. Frank John, Bürgermeister

Verlängerung der Vollsperrung des Veilchen-, Rosen-, Tulpen- und Nelkenweges im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel

Die Gemeindewerke Kirkel GmbH lässt in den Straßen Veilchenweg (von Hausnummer 6 bis 20), Rosenweg, Tulpenweg und Nelkenweg die Wasserleitung sowie die entsprechenden Hausanschlüsse erneuern.

Wie die ausführende Baufirma mitteilt, sollen die Bauarbeiten bis zum **30.04.2021** verlängert werden.

Der Anliegerverkehr ist frei bis zur Baustelle. Die Anwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge außerhalb des Baufeldes abzustellen; der genaue Termin wird den betroffenen Haushalten je nach Baufortschritt vorab mitgeteilt.

Ein Durchgang für Fußgänger bleibt erhalten.

Die Anwohner werden gebeten, ihre Abfallgefäße und gelben Säcke außerhalb des nicht befahrbaren Baustellenbereiches bereitzustellen. Ich bitte – auch im Namen der Gemeindewerke Kirkel GmbH und der ausführenden Baufirma – um Verständnis für die Verkehrsbehinderungen.

Der Bürgermeister:

Im Auftrag

REIS

Gemeinde Kirkel „Zugang Rathaus“

Der Zugang zu den Diensträumen wird für den Publikumsverkehr nach jeweiliger individueller Terminabsprache zugelassen. Diese sind unter folgender Nummer zu beantragen: **06841 / 8098-0**.

Ansonsten bleibt das Dienstgebäude verschlossen.

Die Servicezeiten bleiben weiterhin reduziert. Bis 15:30 Uhr können Kundentermine vereinbart werden. Die Verwaltung schließt für die Kundschaft weiterhin ab 16:00 Uhr, der „lange“ Donnerstag entfällt zur Zeit. Generell ist das Rathaus am Mittwoch- sowie Freitagnachmittag geschlossen.

Vor dem weiterem Zugang in das Gebäude haben die Kunden sich die Hände zu desinfizieren. Im Eingangsbereich steht hierfür ein entsprechender Spender zur Verfügung. Zugang für Kunden wird nur unter Einhaltung des Tragens einer Mund-Nasen-Bedeckung gewährt. Nach Möglichkeit sind Einzeltermine zu vereinbaren.

Alle hygienerechtlichen Vorgaben und Abstandsmarkierungen sind einzuhalten!

Burganlage an Silvester gesperrt

Angeichts steigender Corona-Fallzahlen wird allorts die Notbremse gezogen. Das Virus kennt nun mal leider kein Weihnachten und auch kein Silvester.

Da Ansammlungen verboten sind und die Burganlage in der Silvesternacht ein beliebter Treffpunkt ist, kommt die Gemeinde ihrer Fürsorgepflicht nach und sperrt das gesamte Burgareal.

Ein beauftragter Security-Service wird die Einhaltung kontrollieren und in der Nacht vom 31.12.2020 auf den 01.01.2021 Besucher abweisen.

Wir hoffen hierfür auf Ihr Verständnis!

Betrieb der Grüngutsammelstelle der Gemeinde Kirkel

Zur rechtzeitigen Planung von Anlieferungen auf die Grüngutsammelstelle möchte die Gemeinde Kirkel darauf hinweisen, dass die Anlage vom **21. Dezember 2020 bis 10. Januar 2021** geschlossen ist. Der reguläre Betrieb beginnt wieder am 12. Januar 2021.

Der Bürgermeister:

Frank John

Das Abwasserwerk informiert

1. Zählerstände der Brauchwasseranlagen

Für die Ermittlung der Abwassergebühren 2020 aus **Brauchwasseranlagen** bitten wir Sie, uns die Stände der Brauchwassermesser (bzw. der Zwischenzähler) bis spätestens 30.01.2021 mitzuteilen.

2. Erstattung Abwassergebühren 2020 - Gartenwassermesser -

Für die Erstattung der Abwassergebühren aus Gartenwasseruhren für das Jahr 2020 sind die Stände der Gartenwassermesser, bzw. der Zwischenzähler landwirtschaftlicher Betriebe bis spätestens 30.01.2021 mitzuteilen.

Aufgrund einer Umstellung bei der Gemeindekasse geben Sie uns bitte auch Ihre aktuelle Kontonummer zur Erstattung an.

Der Meldebogen steht auch im Internet unter www.kirkel.de/rathaus-service/abwasserwerk/ zum Download zur Verfügung.



Meldung Zählerstand Gartenwasser 2020

an: **Gemeinde Kirkel – Abwasserwerk –**

1. Name :

2. Telefonnummer:

3. Straße :

4. Zählernummer:

5. Zählerstand :
(nicht Verbrauch) !

6. Kontonummer : IBAN.....



Neu: Gartenwasser - Zählerstand auf der Homepage online melden:
www.kirkel.de/rathaus-service/abwasserwerk/

3. Oberflächenentwässerung - Änderungen von befestigten oder bebauten Flächen

Alle Änderungen der bebauten oder befestigten Flächen eines Grundstückes, die direkt oder indirekt am Entwässerungsnetz angeschlossen sind, sind dem Abwasserwerk der Gemeinde Kirkel, Hauptstraße 10, mitzuteilen.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie gemäß § 19 der Abgabensatzung Abwasserbeseitigung vom 29.11.1985, zuletzt geändert durch Satzung vom 16.12.2010, verpflichtet sind, die zu den Berechnungsgrundlagen der Gebühren erforderlichen Auskünfte zu erteilen. Fragebögen sind im Rathaus - Zimmer 25 - oder im Internet unter www.kirkel.de/rathaus-service/abwasserwerk/ erhältlich.

Für Rückfragen steht Ihnen das Abwasserwerk - Herr Kunz Tel.: 06841 / 8098-53, Fax: 06841 / 8098-71 oder E-Mail: Abwasserwerk@Kirkel.de, während den üblichen Dienststunden gerne zur Verfügung

Änderung der Abfuhrtermine für Haus – und Biomüll sowie „Gelbe Tonne“ ab 2021

Der Entsorgungsverband Saar und das Abfuhrunternehmen Remondis haben mitgeteilt, dass sich die Abfuhrtermine für die Restmüll- und Bi

otonne sowie die neu eingeführte Gelbe Tonne ändern.

Somit ergeben sich für die Gesamtgemeinde ab **01.01.2021** folgende Abfuhrzeiten:

Restmüllabfuhr:

gesamtes Gemeindegebiet: **Montag, ungerade Kalenderwoche**

Biomüllabfuhr:

gesamtes Gemeindegebiet: **Montag, gerade Kalenderwoche**

Wertstoffabfuhr („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet: **Montag, ungerade Kalenderwoche**

Kirkel, den 17.12.2020

Der Bürgermeister:

i.A. (REIS)

Andere Behörden



Zulassungsstelle eingeschränkt geöffnet

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung während der Feiertage

Die Kreisverwaltung in Homburg sowie die dazugehörigen Nebenstellen (Jobcenter, Kreisvolkshochschule, Gesundheitsamt mit Blieskastel und St. Ingbert) sind am Donnerstag, dem 24. Dezember, und am Donnerstag, dem 31. Dezember, geschlossen. Zwischen den Weihnachtsfeiertagen und Silvester sind die Kreisverwaltung und die dazugehörigen Nebenstellen mit einer zwar reduzierten Personalbesetzung aber dennoch erreichbar. Eine Ausnahme ist hierzu die Kreisvolkshochschule: Die Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule, das Medienzentrum und das Büro der GAW in Blieskastel sind in den Weihnachtsferien vom 21. Dezember bis 31. Dezember geschlossen. Ab Montag, dem 4. Januar 2021, sind die Büros wieder besetzt.

Aufgrund des sich weiter ausbreitenden Coronavirus bittet die Kreisverwaltung, soweit als möglich, bei Anliegen auf telefonische bzw. digitale Kommunikation zurückzugreifen und Besuche in den Dienststellen vorab zu terminieren. Die Dienststellen sind für den Publikumsverkehr nach vorheriger Terminabsprache durchgehend montags bis donnerstags 8 bis 15:30 Uhr und freitags von 8 bis 15 Uhr erreichbar. Die Erreichbarkeiten sind nachlesbar auf der Startseite www.saarpfalz-kreis.de unter Aktuelles zu Corona.

Die Zulassungsstelle des Saarpfalz-Kreises ist am Montag, dem 28. Dezember, und am Dienstag, dem 29. Dezember, von 7:15 Uhr bis 12:30 Uhr geöffnet, am Mittwoch, dem 30. Dezember, von 7:15 Uhr bis 12 Uhr.

Infotelefon auch über die Feiertage besetzt

Das Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises teilt mit, dass das Infotelefon für Fragen zum Coronavirus auch über die Feiertage besetzt sein wird. Die Telefonnummer 06841 / 104-7306 ist demnach zu den folgenden Zeiten erreichbar: an Heiligabend, am 1. Weihnachtsfeiertag und am 2. Weihnachtsfeiertag jeweils von 10 bis 14 Uhr; am Sonntag, 27. Dezember, von 10 bis 16 Uhr; von Montag bis Mittwoch, 28. bis 30. Dezember, jeweils von 8 bis 15:30 Uhr; an Silvester und Neujahr von 10 bis 14 Uhr; und am Wochenende 2. und 3. Januar von 10 bis 16 Uhr.

Ab Montag, dem 4. Januar, gelten wieder die üblichen Zeiten, also von Montag bis Freitag von 8 bis 15:30 Uhr und an den Wochenenden von 10 bis 16 Uhr.

Das Gesundheitsamt erreichen Bürgerinnen und Bürger auch per Mail über die Adresse gesundheitsamt@saarpfalz-kreis.de.

EWA plus for future Prämierung

Corona zum Trotz: Schüler von elf weiterführende Schulen im Saarpfalz-Kreis haben auch im Schuljahr 2019/2020 wieder am EWA plus-Programm des Saarpfalz-Kreises teilgenommen.

Ein Maßnahmenkatalog war Grundlage für die Bewertung der Projekte und Maßnahmen an elf weiterführenden Schulen des Saarpfalz-Kreises. Im Mittelpunkt standen Themen für eine nachhaltige, gesunde Entwicklung an der Schule aus den Bereichen Natur- und Artenschutz, Klimaschutz, Gesundheitsschutz, Globale Verantwortung und Mobilität. Zusätzlich musste jede Schule mindestens ein Projekt einreichen, bei dem erstmals auch der Bezug zu den UNESCO-Zielen der Agenda 2030 dargestellt werden sollte. Je nach Anzahl der erreichten Sterne erhielten die Schulen Preisgelder zwischen 200 und 400 Euro. „Ich freue mich, dass die Lehrkräfte und Lernenden an unseren Schulen auch in den nicht einfachen Zeiten der Pandemie so engagiert in den EWA-Themen bleiben. Da die traditionelle Prämierungsfeier mit einer Präsentation der Projekte nicht stattfinden konnte, erhalten die Schulen ihre Zertifikate und Gutscheine mit der Weihnachtspost“, erklärt Landrat Dr. Theophil Gallo. Das EWA plus-Programm basiert auf dem EWA-Programm, das vor 21 Jahren von Dipl.-Biologin Eva Schwerdtfeger, Leiterin der Koordinierungsstelle Umwelt und Gesundheit beim Gesundheitsamt des Saarpfalz-Kreises, ins Leben gerufen wurde.

So gehen je ein Stern mit 200 Euro an das Saarpfalz-Gymnasium und die Gemeinschaftsschule Neue Sandrennbahn in Homburg. Im Saarpfalz-Gymnasium startete ein Bienenprojekt mit Honigverkauf, weiteren Artenschutz betreibt die Schule für Fledermäuse und Insekten. An der Gemeinschaftsschule wurden über das Ernährungsprojekt „Schmeckt. einfach. Gut.“ Wissenswertes über frisches und gesundes Kochen vermittelt, seltene Obstbäume auf dem Schulgelände gepflanzt und Stofftaschen gestaltet. In beiden Schulen wird Bewegung auch während des Unterrichts großgeschrieben.

Über zwei Sterne und 300 Euro können sich fünf Schulen freuen: In der Gemeinschaftsschule Kirkel-Limbach lernten die Schüler die Herstellung von fairen Computermäuse und setzten sich darüber mit den Themen Handy und Ressourcenschonung auseinander. In einem partizipativen Prozess wurde das Frühstücksangebot vielfältiger und attraktiver gestaltet, auch die Außenanlage wurde mit einem neuen Hochbeet naturnah weiterentwickelt. Auch die Gemeinschaftsschule St. Ingbert-Rohrbach hat viele AGs und Unterrichtsfächer zum Thema Nachhaltigkeit eingeführt und erreicht damit viele Schüler. Die Schulhausdetektive kontrollieren Energie- und Wasserverbrauch sowie das Abfallaufkommen, auch bietet die Schule ein reiches Bewegungsangebot. Auch im Leibniz-Gymnasium in St. Ingbert wurde das Mensaangebot auf gesunde regionale Produkte umgestellt. Die Fairtrade- und UNESCO-Schule hat sich außerdem mit dem Thema Plastik beschäftigt und betreibt die Schülerfirma Innogrün, die nachhaltige Produkte herstellt und verkauft. Die Robert-Bosch-Schule in Homburg arbeitet seit einigen Jahren an der ökologischen Gestaltung ihres Außengeländes mit Blühflächen, Artenschutzmaßnahmen und einem Grünen Klassenzimmer. Für abfallarme Veranstaltungen wurde Geschirr angeschafft. Das Christian von Mannlich-Gymnasium in Homburg ist ebenfalls UNESCO-Schule und erfreut sich an dem vielfältigen und gesunden Verpflegungsangebot, das in der Kantine frisch zubereitet wird. Die Querdenkergruppe hat Hochbeete errichtet und die Herstellung von Mehrweg-Coronamasken aus ausheimischen Textilfirmen initiiert.

Vier Schulen erreichten die Höchstzahl von drei Sternen und damit 400 Euro, hier wurden fast alle geforderten Kriterien aus dem Maßnahmenkatalog erfüllt. Die Schüler der Geschwister-Scholl-Schule Blieskastel nutzten das Instrument der Digitalisierung z.B., um das Thema Plastik zu erforschen und entwickelten die Handwaschanzeige „Callipo“. Außerdem führten sie umfangreiche Energie- und Feinstaubmessungen durch. Ihre Aktivitäten haben sie in einem Videofilm festgehalten. Auch die Galileoschule Bexbach hat sich über das Ernährungsprojekt „Schmeckt, einfach, gut“ mit gesunder und nachhaltiger Ernährung beschäftigt und ein Frühstück mit plastikfreiem Einkauf verbunden. Darüber hinaus wurden Projekte zu den Themen Handy und Upcycling durchgeführt. An der Willi-Graf-Schule St. Ingbert wurde die Abfallvermeidung durch Einführung von Mehrwegkaffeetassen und durch das Einsammeln von Zigarettentippen verbessert. Die Fairtrade-Schule baut ihr Fairtrade-Angebot stetig aus und wirbt mit Fahrradaktionen für die umweltfreundliche Mobilität. Die Mandelbachschule ist Vorreiter für viele innovative Projektideen wie die Luftgüteampeln oder Experimente zu erneuerbaren Energien. Nach den Bienen hielten in diesem Jahr sogar Schulhühner im Schulgelände Einzug.



Entsorgungsverband Saar

Ärger am Altpapiercontainer? - Muss nicht sein!

Entsorgungsverband Saar appelliert an die Mitwirkung von Bürger*innen und Gewerbetrieblern

Öffentliche Altpapiercontainer stehen den saarländischen Bürger*innen in allen EVS-Kommunen rund um die Uhr als leicht zugängliche und kostenlose Entsorgungsmöglichkeit zur Verfügung. Entsprechend gut werden sie auch angenommen und ganzjährig intensiv frequentiert.

Allerdings kommt es immer wieder zu Situationen, in denen die Einfüllöffnungen durch große, sperrige Kartonagen verstopft sind und sich vor dem Container dadurch zahlreiche Tüten und Kartons häufen. Das führt dann zum einen zu einem „Schandfleck“ im Ortsbild, zum anderen zu einer potenziellen Gefahrenquelle für die Benutzer sowie z.B. für Fußgänger*innen. Anwohnern, Müllwerkern und Kommunen macht dies gleichermaßen zu schaffen. Hinzu kommt der Ärger, den man – vollbepackt am überfüllten Container ankommend – verspürt.

Zu Weihnachten nimmt die Menge an Verpackungen – von Geschenkpapier und Papiertüten über Schachteln bis hin zu großvolumigen Kartons – in jedem Jahr stark zu. Pandemiebedingt ist der Anteil an Pappe und Kartonagen im Zuge der Nutzung des Online-Einkaufs in diesem Jahr besonders hoch.

Durch Berücksichtigung einiger Tipps können die Kapazitäten der Container weitestgehend ausgeschöpft werden:

Abfallreduzierung bereits beim Kauf einplanen, z.B. durch Einkauf bei einem lokalen Anbieter oder Sammelbestellung innerhalb der Familie,

Wiederverwendung von Papier, Pappe und Kartonagen z.B. als nochmalige Verpackung, Stauraum für Aufräum- und Umzugsaktionen, zum Basteln und als Kinderspielzeug (Papphäuser, Bewegungsspiele), als Einstreu, Versteck oder Beschäftigungsmittel für Haustiere oder sogar als „Futter“ für die Feuerschale oder den Kaminofen,

Vorheriges Zerreißen oder Zerschneiden von Pappe und großen Kartons in handliche, flache Stücke erspart Platz beim Antransport, erhöht die Möglichkeit, eine größere Menge am Container in kürzerer Zeit einzufüllen und vermeidet das Verstopfen der Containeröffnungen. Kartonagen, die einfach zusammengedrückt werden, gehen im Container wieder auf und beanspruchen ein großes Volumen. Dieses reicht nicht bis zur nächsten Leerung, wenn jeder so handelt.

Nutzung des Angebots an Entsorgungsalternativen: Sind tatsächlich einmal alle Container am zunächst gewählten Standplatz restlos befüllt, kann das Material zu einem Ausweich-Standplatz oder zu einem EVS Wertstoff-Zentrum gebracht werden (Anschriften und Öffnungszeiten der Wertstoff-Zentren unter www.evs.de).

Gewerbetrieblern ist die Nutzung der Depotcontainer im öffentlichen Raum lediglich für die Entsorgung von haushaltsüblichen Mengen gestattet. Aber auch hier sollten die Einfülltipps beachtet werden. Größere Mengen müssen über private Entsorger einer Verwertung zugeführt werden.

Generell werden alle Container regelmäßig geleert, so dass es nie zu längeren Engpässen kommt. Werden komplett gefüllte Container über mehrere Tage nicht geleert, sollten die Mitarbeiter*innen des EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681 / 5000-555, service-abfall@evs.de) informiert werden.

Geänderte Öffnungszeiten des EVS Kunden-Service-Centers, der EVS Wertstoff-Zentren, der AVA Velsen und der Deponien zwischen Weihnachten und Neujahr

Das EVS Kunden-Service-Center ist am 24. und 31.12.2020 geschlossen. Vom 28.12 bis 30.12.2020 ist das Kunden-Service-Center von 8 bis 16 Uhr unter der Tel.-Nr. 0681 / 5000-555 erreichbar. Es findet keine Vor-Ort-Beratung statt.

Die EVS Wertstoff-Zentren Dillingen, Enseldorf/Bous/Schwalbach, Illingen, Losheim, Ottweiler, Perl, Rehlingen-Siersburg, Saarlouis, Saarwellingen, Hasborn-Dautweiler und Wadern sind vom 31.12.2020 bis 02.01.2021 geschlossen.

Die EVS Wertstoff-Zentren Blieskastel, Homburg, Köllertal, Marpingen, Neunkirchen, Nohfelden, Ormesheim und Sulzbach bleiben vom 28.12.2020 bis 02.01.2021 geschlossen.

Die AVA Velsen ist am 24.12 und 31.12 von 6:30 bis 13 Uhr für private und gewerbliche Kunden geöffnet.

Das Kompostwerk Ormesheim und die Deponie/Umladestation Ormesheim sind vom 28.12.2020 bis 02.01.2021 geschlossen. Die Deponien/Umladestationen Merzig-Fitten und Illingen sind am 02.01.2020 geschlossen.

Ansonsten gelten die regulären Öffnungszeiten.

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten der EVS-Anlagen gibt es auch unter www.evs.de.

Bedarfsgerechte Betreuungsangebote in Kitas und Kindertagespflegestellen trotz Einschränkung des regulären Angebotes

Das Kreisjugendamt informiert.

Die saarländische Landesregierung hat in der Rechtsverordnung vom 15. Dezember weitere Maßnahmen beschlossen, um das Ansteigen der Neuinfektionen zu reduzieren und einer Überlastung der Gesundheitssysteme entgegenzuwirken. Hierzu gehören auch Regelungen für die Kindertageseinrichtungen. Die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie und die Ministerin für Bildung und Kultur unterstreichen hierbei, dass die Rechte der Kinder auf Zugang zu den Bildungs- und Betreuungseinrichtungen weitestgehend, unter den Bedingungen der Pandemie und den beschlossenen Maßnahmen, erhalten bleiben sollen.

In den Kindertagesstätten, Großtagespflegestellen und Horten finden im Zeitraum vom 16. Dezember 2020 bis 10. Januar 2021 keine regulären Betreuungsangebote statt. Die Einrichtungen halten ein bedarfsgerechtes Betreuungsangebot in Kita oder Hort aufrecht. Jedes Kind, das Betreuung braucht, kann auch wie gewohnt ohne weitere Nachweise in seine Einrichtung kommen. Die Sorgeberechtigten entscheiden dies selbst in Abstimmung mit der Einrichtung. Bisher vereinbarte Schließtage bleiben bestehen. „Im Gegensatz zur ersten Pandemiewelle wird keine Notbetreuung über unser Kreisjugendamt koordiniert. Ich schließe mich dem Appell der Bundeskanzlerin und den Ministerpräsidentinnen und Ministerpräsidenten an, für die Zeit des Lockdowns Homeoffice zu ermöglichen, Werks- oder Betriebsferien anzupassen oder für Eltern zusätzliche Möglichkeiten zu schaffen, bezahlten Urlaub zu nehmen. Das sind ungewöhnliche Maßnahmen in einem für alle anstrengenden Jahr. Ich danke allen, die Betreuungsangebote weiter ermöglichen und Eltern im Lockdown unterstützen“, erklärt Landrat Dr. Theophil Gallo an.

Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V.

Vorsätze fürs neue Jahr: Energiesparen ohne Komfort-Verzicht

Im neuen Jahr Energie sparen und das Klima schützen können Verbraucher mit wenigen Handgriffen. Die Energieexperten von der Verbraucherzentrale geben Ratschläge:

Wärmeabgabe der Heizkörper nicht behindern: Damit die Wärme sich tagsüber ungehindert im Raum ausbreiten kann, dürfen die Heizkörper nicht durch Gardinen oder Möbel zugestellt werden. Wird die Wärmeabgabe in den Raum behindert, geht mehr Energie durch Außenwände verloren.

Stoßlüftung statt gekippter Fenster: Dauerlüftung durch gekippte Fenster vergeudet Energie und fördert Schimmelbildung durch Auskühlen der Fensterlaibungen. Deshalb mehrmals täglich kurz aber kräftig mit weit geöffneten Fenstern stoßlüften.

Raumtemperatur nachts und bei längerer Abwesenheit absenken: Zumindest nachts die Temperatur absenken, das spart Energie ohne Komfort-Verlust. In der kalten Jahreszeit sollen die Rollläden nachts heruntergelassen werden. Türen zwischen beheizten und unbeheizten Räumen sollen geschlossen sein um Schimmelbildung zu vermeiden.

Stand-by: Ältere Geräte der Unterhaltungselektronik verbrauchen im Stand-by-Modus unnötig Strom. Die Geräte sollen nach der Benutzung ausgeschaltet werden. Eine Steckerleiste mit Schalter trennt die Geräte mit einem Klick vollständig vom Netz.

Kühl- und Gefrierschränke regelmäßig abtauen. Bei einer Vereisung von nur 5 Millimetern steigt der Stromverbrauch erheblich. Außerdem die Geräte nur kurz öffnen und keine warmen Speisen hineinstellen. Weitere Tipps zum Energiesparen ohne Komfort-Verzicht sowie Beratung zu den Themen Wärmedämmung und Heizungserneuerung geben die Energieberater der Verbraucherzentrale.

Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Beratung in den Niederlassungen im Saarland sowie die telefonische Rückruf- und die Video-Chat Beratung kostenfrei. Kontaktmöglichkeit im neuen Jahr ab 04. Januar unter Tel.: 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien Hotline 0800 / 809802400 oder per E-Mail unter energieberatung@vz-saar.de. Mehr Informationen unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Landesfachstelle Demenz Saarland

Beratungssprechstunde

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen. Anders als bei chronischen Erkrankungen können bei einer Demenzerkrankung weitere spezielle Problematiken auftreten, wie z.B.: Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität oder Wesensveränderungen.

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung Ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die 1. Vorsitzende der saarländischen Alzheimer Gesellschaft und Landesärztin für Demenz Fr. Dr. R.A. Fehrenbach. Gerade jetzt, zur Zeit der Corona-Pandemie, in der viele Entlastungsangebote nicht stattfinden können, ist eine gute Information Pflegenden immens wichtig.

Vor diesem Hintergrund bietet die saarländische Alzheimer-Gesellschaft in Kooperation mit der Landesärztin für an Demenz erkrankte Menschen eine spezielle Beratungssprechstunde an, solange Gesprächsgruppen für pflegende Angehörige nicht, oder nur eingeschränkt stattfinden können.

Am 11.01.2021 in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr besteht das Angebot individueller Information und Beratung.

Anmeldung zur individuellen Informations- und Beratungssprechstunde unter: 0681 / 8892532.

Weitere Informationen zum Thema Demenz, kostenlose Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind darüber hinaus bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis
Tel.: 06831 / 488180

landesfachstelle@demenz-saarland.de

www.demenz-saarland.de

Ende des amtlichen Teils





Der Fahrradbeauftragte informiert



Öffnungszeiten Fahrradwerkstatt

Die Fahrradwerkstatt ist während des Lockdowns geschlossen. Sobald sich abzeichnet, dass wir wieder öffnen können, wird das an dieser Stelle veröffentlicht.

Kirchliche Nachrichten



Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

Worte der Bibel

Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit.

Joh 1,14

Worte des Lebens

O schöne, herrliche Weihnachtszeit!
Was bringst du Lust und Fröhlichkeit!
Wenn der heilige Christ in jedem Haus
teilt seine lieben Gaben aus.
Und ist das Häuschen noch so klein,
so kommt der heilige Christ hinein,
und alle sind ihm lieb wie die Seinen,
die Armen und Reichen, die Grossen und Kleinen.
Der heilige Christ an alle denkt,
ein jedes wird von ihm beschenkt.
Drum lasst uns freuen und dankbar sein!
Er denkt auch unser, mein und dein!

Hoffmann von Fallersleben

Pfarramtsteam:

Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286
E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de
Homepage: www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. 06826 / 2784

E-Mail: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de

Bürozeiten im Pfarramt 1 – Sekretärin: Silke Steinfeldt

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr – 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr

Das Pfarramt bleibt für den Publikumsverkehr geschlossen.

Bitte erledigen Sie Ihre Anliegen telefonisch, per Mail oder postalisch.

Bitte beachten: Das Büro des Pfarramtes ist in der Zeit vom **23.12. bis einschl. 01.01. nicht besetzt.**

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter www.ev-kirche-limbach-altstadt.de

- der Homepage des Dekanats unter www.prot-dekanat-homburg.de

- der Homepage unserer Landeskirche unter www.evkirchepfalz.de

Gottesdienste über die Weihnachtsfeiertage und Silvester sowie in der ersten Januarwoche 2021

Heilig Abend, 24.12.2020 - Die Kollekten sind bestimmt für „Brot für die Welt“.

17:00 Uhr Christvesper, Dorfhalle Limbach, Pfarrerin Härtel,

18:00 Uhr Christvesper, Martinskirche Altstadt, Pfarrerin Härtel

23:00 Uhr Christmette, Elisabethkirche Limbach, Pfarrerin Härtel

1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2020

10:00 Uhr Gottesdienst, Martinskirche Altstadt, Pfarrer A. Bähr
Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2020

10:00 Uhr Gottesdienst, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Härtel
Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Silvester, 31.12.2020

17:00 Uhr Jahresschlussgottesdienst, Theobald-Hock-Haus, Pfarrerin Härtel
Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Sonntag, 03.01.2021

10:00 Uhr Gottesdienst, Martinskirche Altstadt, Pfrin. Ganster-Johnson
Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

Sonntag, 10.01.2021

09:30 Uhr Martinskirche Altstadt, Pfarrerin Härtel und Pfarrerin Ganster-Johnson

10.30 Uhr Einführungsgottesdienst des neuen Presbyteriums
Elisabethkirche Limbach, Pfarrerin Härtel und Pfarrerin Ganster-Johnson
Einführungsgottesdienst des neuen Presbyteriums
Die Kollekten sind bestimmt für die Partnerkirchen in Bolivien, Ghana, Korea und Papua.

Wir bitten um Voranmeldung zu allen Gottesdiensten im Pfarramt Tel. Nr. 06841 / 80286 – mit Angabe von Name, Anschrift, Telefonnummer. Gottesdienstbesuch ist nur mit Mundnasenschutz möglich. Sitzplätze sind gekennzeichnet.

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 – Pfarrerin Härtel
Kirchendienst: Dieter Hock Tel. 06841 / 89377
Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131
Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377
Prot. KiTa „Pustebblume“ Limbach: Tel. 06841 / 80788
Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125
Kirchenchor: Marianne Hofffeld, Tel. 06841 / 89444
Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 06841 / 61660, Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

Ansprechpartner - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 – Pfarrerin Ganster-Johnson
Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 0152 / 07848091
Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266
Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232, zur Zeit Vertretung durch Fr. Naumann, Tel. 06841 / 81540
Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 80099
Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

Protestantisches Pfarramt: Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. 06849 / 264 www.protkirchekirkel.de/ email: pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 06849 / 978240

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 / 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus: Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel. 06849 / 181547

Weihnachtsgottesdienste 2020

Wir möchten Sie herzlich zu unseren Weihnachtsgottesdiensten einladen. Nach eingehenden Beratungen hat das Presbyterium nachstehendes Vorgehen beschlossen, um möglichst Vielen von Ihnen einen Gottesdienstbesuch an Heilig Abend in unserer traditionell geschmückten Kirche zu ermöglichen.

Wir feiern Heilig Abend 4 Gottesdienste um 14:00 Uhr – 15:00 Uhr – 16:00 Uhr – 17:00 Uhr. Jeder Gottesdienst dauert 30 Minuten, danach müssen wir lüften und desinfizieren. Aktuell dürfen 45 Besucher pro Gottesdienst in die Kirche. Pro Anmeldung bitte maximal 5 Personen (dazu zählen auch Kinder), Familien können zusammensitzen. Ansonsten gelten die bekannten Abstands- und Hygieneregeln. Das bedeutet, dass Sie sich anmelden müssen. Ohne Anmeldung ist kein Besuch möglich. Anmeldungen können nur telefonisch über das Pfarramt erfolgen zu diesen Zeiträumen: Montag 21.12. bis Mittwoch 23.12. jeweils in der Zeit von 12:00 Uhr – 13:00 Uhr und von 18:00 Uhr – 20:00 Uhr unter der Telefonnummer 06849 / 264.

Anmeldungen per E-Mail oder außerhalb der angegebenen Zeiten sind leider nicht möglich. Wir führen Listen für jeden Gottesdienst. Sind bereits 45 Personen angemeldet, können Sie auf eine andere Uhrzeit ausweichen, soweit dort noch Platz ist. Wir bedauern es sehr, unter diesen eingeschränkten Bedingungen Weihnachtsgottesdienst zu feiern. Aber wenigstens können wir überhaupt Weihnachten zusammen feiern. Für den Gottesdienst am 1. Weihnachtsfeiertag mit Abendmahl bitten wir ebenfalls um Anmeldung. Geben Sie auf sich acht, wir freuen uns auf Sie. Ihr Pfarrer Falk Hilsenbek

Winterkirche

Die Winterkirche mit Gottesdiensten im Jochen-Klepper-Haus wird es wieder, wie in den vergangenen Jahren, im Januar geben. Der erste Gottesdienst im neuen Jahr beginnt am 3. Januar um 10 Uhr im Jochen-Klepper-Haus und wird von Pfarrer Falk Hilsenbek gehalten.

Hoffnungszeichen – Baumscheibenaktion

In der Advents- und Weihnachtszeit möchte sich die Prot. Kirchengemeinde gemeinsam mit den Menschen unserer Gemeinde an einer ökumenischen Aktion beteiligen und ein Hoffnungszeichen setzen. Wir möchten mit Ihnen einen Weihnachtsbaum der guten Wünsche und Hoffnungen gestalten. Malen oder schreiben Sie Ihre Hoffnungen oder Wünsche auf eine Baumscheibe. Sie erhalten diese im Prot. Pfarramt in der Goethestraße (Tel. 06849 / 264). Die unterschiedlichen Jahresringe der Baumscheibe erinnern an die Lebendigkeit der Zeit. Ab dem vierten Advent können Sie dann den Tannenbaum schmücken, der vor der Kirche (links neben der Eingangstreppe) aufgestellt worden ist. Da diese Aktion eine ökumenische ist, entstehen so bis Weihnachten zahlreiche Hoffnungsbaumde mit vielen guten Wünschen und Zeichen der Hoffnung.



Ökumenisches Läuten

Normalerweise rufen die Glocken die Gläubigen zum Gottesdienst, in der Corona-Krise rufen sie bis auf Weiteres jetzt jeden Abend zum gemeinsamen Gebet. Wie an vielen Orten in Deutschland werden auch bei uns in Kirkel jeden Abend um 19:30 Uhr die Kirchenglocken läuten.

Die Evangelische Kirche der Pfalz und das Bistum Speyer laden die Gläubigen dazu ein, einen Moment innezuhalten und sich im Gebet mit den Kranken und den Helfern der aktuellen Krise zu verbinden. Gläubige können beten oder einfach einen Moment in Stille verharren und an die Menschen denken, die ihnen lieb sind, die krank sind oder die in dieser schwierigen Zeit in Krankenhäusern arbeiten. Alle sind eingeladen, in dieser Zeit eine Kerze ins Fenster zu stellen. Mit dem Glockenläuten und dem gemeinsamen Gebet wollen wir während des Kontaktverbots ein hörbares Zeichen der christlichen Gemeinschaft, des gegenseitigen Trosts und der Ermutigung in der Öffentlichkeit setzen.

Gottesdienst und Homepage

Da viele Gottesdienstbesucher wegen der Corona-Pandemie den sonntäglichen Kirchgang vermeiden, hat sich das Presbyterium entschieden, der Gemeinde den Gottesdienst in schriftlicher Form zugänglich zu machen. Nach dem Gottesdienst in der Friedenskirche kann er auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.protkirkel.de) eingesehen werden. So ist er für alle Gemeindeglieder, die am Sonntagmorgen nicht in die Kirche kommen wollen oder können, zugänglich.

Jochen-Klepper-Haus

Das Jochen-Klepper-Haus ist bis auf Weiteres geschlossen.

Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

www.pfarrei-blk-heilige-familie.de

Gottesdienste vom 24.12. bis 10.01.2021

24.12. Donnerstag - Heiligabend

15:00 Uhr	Niederwürzbach	Kinderkrippenfeier
16:30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Kinderkrippenfeier
17:00 Uhr	Lautzkirchen	Christmette
17:00 Uhr	Bierbach	Christmette
22:00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Christmette
22:00 Uhr	Niederwürzbach	Christmette

25.12. Freitag - 1. Weihnachtsfeiertag

10:00 Uhr	Alschbach	Weihnachtsgottesdienst
10:00 Uhr	Limbach	Weihnachtsgottesdienst
14:00 Uhr	Niederwürzbach	Zeit zum Gebet und Krippeschauen
18:00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Weihnachtsgottesdienst

26.12. Samstag - 2. Weihnachtsfeiertag

10:00 Uhr	Bierbach	Weihnachtsgottesdienst
10:00 Uhr	Lautzkirchen	Weihnachtsgottesdienst
18:00 Uhr	Niederwürzbach	Weihnachtsgottesdienst / Heilige Familie

Aufgrund der Dienstanweisung des Bistums Speyer von heute, 22. Dez. 2020, entfallen alle festgesetzten öffentlichen Gottesdienste in der Zeit vom 27.12.2020 bis einschließlich 10.01.2021. Auf diese Weise leisten wir alle unseren Beitrag zur Eindämmung der Pandemie und gegen eine weitere Überlastung von Krankenhäusern, Alten- und Pflegeeinrichtungen in unserem Land.

27.12. Sonntag - Fest der Heiligen Familie

09:00 Uhr	Alschbach	Eucharistiefeier
10:00 Uhr	Bierbach	Zeit zum Gebet und Krippeschauen

Die Kindersegnung in Kirkel wurde abgesagt!

30.12. Mittwoch

09:00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier
17:00 Uhr	Limbach	Zeit zum Gebet und Krippeschauen

31.12. Donnerstag - Silvester

17:00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	kath. Kirche, ökumenischer Jahresabschlussgottesdienst
17:00 Uhr	Niederwürzbach	Jahresabschlussgottesdienst

01.01. Freitag - Neujahr

17:00 Uhr	Lautzkirchen	Neujahrsgottesdienst
-----------	--------------	----------------------

02.01. Samstag

18:00 Uhr	Niederwürzbach	Eucharistiefeier
-----------	----------------	------------------

03.01. Sonntag

09:00 Uhr	Bierbach	Eucharistiefeier, Amt f. Guiseppe Ponzio (Jgd)
10:30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier
10:30 Uhr	Lautzkirchen	Eucharistiefeier

06.01. Mittwoch

09:00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier
-----------	------------------	------------------

07.01. Donnerstag

18:00 Uhr	Niederwürzbach	kath. Kirche, ökum. Gottesdienst
-----------	----------------	----------------------------------

09.01. Samstag

18:00 Uhr	Niederwürzbach	Eucharistiefeier, Amt f. Anna Merkel (Jgd) u. verstorb. Angehörige
-----------	----------------	--

10.01. Sonntag

09:00 Uhr	Alschbach	Eucharistiefeier
10:30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel	Eucharistiefeier
18:00 Uhr	Limbach	Eucharistiefeier

Hinweise in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie:

Es besteht Maskenpflicht. Bitte lassen Sie die Maske den gesamten Gottesdienst über aufgesetzt und achten Sie darauf, dass auch die Nase bedeckt ist! Kommen Sie **frühzeitig zu den Gottesdiensten**, damit es keinen Besucherstau am Eingang gibt.

Die Kirche ist lediglich auf die Grundtemperatur 12° C geheizt.

Bereits bestehende Vorgaben wie Händedesinfektion, Abstand von 2 m halten, Begrenzung der Anzahl der Gottesdienstbesucher und Voranmeldung zu den Gottesdiensten im Pfarrbüro gelten weiterhin.

Weihnachten zuhause – Ein online-Hausgebet mit dem Pastoralteam

Zum ersten Mal stellt die Pfarrei Heilige Familie ein online-Hausgebet für die Weihnachtstage auf der Internetseite zur Verfügung. Es richtet sich an alle Interessierten, an junge Familien, an alle, die keinen Platz mehr in den Krippenfeiern oder Weihnachtsgottesdiensten bekommen haben, an kranke oder ältere Mitmenschen – kurz an alle, die sich an Heiligabend oder über die Feiertage eine halbe Stunde zum Gebet gemeinsam mit uns gönnen wollen. Mit dem Hausgebet möchten wir eine Ergänzung zu den verschiedenen Gottesdiensten anbieten, die in der Pfarrei, am Fernsehen oder als Livestream gefeiert werden. Einfach das Tablet oder den Laptop auf den Esszimmertisch und wir feiern gemeinsam in Ihrem Wohn- oder Esszimmer.

<https://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de/hoffnungszeichen-advent-2020/virtuelles-hausgebet-heilig-abend/>

Das Hausgebet besteht aus mehreren Bausteinen, in denen Sie Lieder zum Anhören oder Mitsingen, die Weihnachtsbotschaft in verschiedenen Versionen und Impulse zum Nachdenken oder darüber sprechen finden. So haben Sie selbst die Möglichkeit, zu entscheiden, wieviel Zeit Sie sich nehmen möchten und welche der „Links“ Sie anschauen.

Sternsingeraktion 2021

Hausbesuche sind bundesweit durch das Kindermissionswerk und die einzelnen Bistümer für 2021 abgesagt. Die akute Corona-Situation fordert uns auf, den Segen Gottes kreativ zu den Menschen zu bringen.

In der Pfarrei Heilige Familie finden Sie auf der Internetseite einen Segensgruß unserer Sternsinger. Alle Haushalte, die in den vergangenen Jahren an der Sternsingeraktion teilgenommen haben, finden die Aufkleber mit dem Haussegnen und entsprechende Materialien in den nächsten Tagen in Ihren Briefkästen.

Ihre Spende können Sie einmal direkt an das Kindermissionswerk überweisen oder mit den ebenfalls bereitgestellten Spendentüten in die Gottesdienstkollekte geben oder auch im Pfarrbüro abgeben.

Die Kollekten in allen Gottesdiensten am 02./03. Januar sind ebenfalls für die Projekte des Kindermissionswerkes bestimmt.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen den Segen Gottes und einen Stern, der Ihnen den Weg zeigt.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

An den Tagen zwischen den Feiertagen sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

Kontaktieren Sie uns – wenn möglich – telefonisch.

In dringenden seelsorgerischen Angelegenheiten erreichen Sie das Pastoralteam unter der Nummer 0151 / 14879654.

Blieben Sie gesund!

Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden. Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und die Nummer des Notfallhandys, Tel. 0151 / 14879654.

Kontakt: Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628, Fax: 06842 / 52090, E-Mail: pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-blk-heilige-familie.de. Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 09:00 - 12:00 Uhr und Do 15:00 - 17:00 Uhr





Öffnungszeiten an Weihnachten/Silvester 2020

Die Dienststellen der Gemeinde Kirkel (Gemeindeverwaltung und Eigenbetriebe) sind von **Donnerstag, dem 24.12.2020, bis Sonntag, dem 03.01.2021, geschlossen.**

Das Standesamt St. Ingbert ist am 28.12.2020 und 31.12.2020, **jeweils von 9 bis 11 Uhr**, ausschließlich zur Beurkundung von Sterbefällen unter den Telefonnummern 06894 / 13-104, -101, -103 und -120 zu erreichen. Ein Sterbefall kann vorab per Fax unter 06894 / 13-105 angezeigt werden.

Für die Anmeldung von Bestattungen ist die Friedhofsverwaltung **am Montag, dem 28.12.2020, am Dienstag, dem 29.12.2020, und am Mittwoch, dem 30.12.2020, jeweils von 8 bis 12 Uhr telefonisch unter 06841 / 8098-34 erreichbar.**

Ab **Montag, dem 04.01.2021**, sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder telefonisch unter der Telefonnummer 06841 / 8098-0 erreichbar. Der Zugang ins Rathaus wird weiterhin nur nach vorheriger Terminabsprache gewährt!

gez.
Frank John
Bürgermeister

Burganlage an Silvester gesperrt

Angesichts steigender Corona-Fallzahlen wird allerorts die Notbremse gezogen. Das Virus kennt nun mal leider kein Weihnachten und auch kein Silvester.

Da Ansammlungen verboten sind und die Burganlage in der Silvesternacht ein beliebter Treffpunkt ist, kommt die Gemeinde ihrer Fürsorgepflicht nach und sperrt das gesamte Burgareal.

Ein beauftragter Security-Service wird die Einhaltung kontrollieren und in der Nacht vom **31.12.2020 auf den 01.01.2021** Besucher abweisen.

Wir hoffen hierfür auf Ihr Verständnis!

Fotochallenge - Kirkel im Winter

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirkel!

Unsere letzte Fotochallenge war mal wieder ein voller Erfolg. Den jahreszeitlichen Rhythmus werden wir beibehalten und laden deshalb schon zur nächsten Challenge ein:

Zeigen Sie uns die Gemeinde Kirkel im Winter! Seien es Landschaftsbilder, Naturbilder, Sehenswürdigkeiten... egal was das winterliche Kirkel zu bieten hat. Glitzernder Frost? Ein klarer Wintertag? Vielleicht sogar Schnee? Zeigen Sie es uns!

Das Gewinnerfoto zielt die Titelseite einer Februar-Ausgabe der Kirkeler Nachrichten – natürlich mit Angabe Ihres Namens. Alle Einsendungen sammeln wir in einer Bildergalerie auf unserer Homepage unter www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge, die bis Ende März online zu sehen ist.

Bitte achten Sie darauf, dass auf dem Foto keine Personen zu erkennen sind. Und bitte nur ein Foto pro Teilnehmer.

Für die Teilnahme an der Challenge ist es zwingend notwendig, dass Sie zusammen mit Ihrem Foto die unterschriebene Einwilligung zum Datenschutz und zur Nutzung Ihres Fotos einreichen. Ansonsten dürfen wir Ihr Werk leider nicht berücksichtigen. Die Einwilligung können Sie auf unserer Homepage unter www.kirkel.de/kultur-tourismus/fotochallenge herunterladen oder über kultur@kirkel.de oder 06841 / 8098-40 anfordern.

Senden Sie Ihr Foto zusammen mit der Einwilligung an kultur@kirkel.de (das Bild bitte **nicht** in den E-Mail-Text einfügen, sondern als Bilddatei im Anhang verschicken) oder an **Gemeinde Kirkel, Amt für Kultur, Sport und Tourismus, Hauptstraße 10, 66459 Kirkel.**

Einsendeschluss ist der 31.01.2021.

Wir wünschen viel Spaß beim Fotografieren!

Ihre Feuerwehr informiert

Einsatz „Brand Schokoladenfabrik Bexbach“: Bexbach, In der Kolting: 20.12.2019, 12:00 Uhr:

Am vierten Adventssonntag, dem 20. Dezember 2020, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel gegen 12:00 Uhr zu Nachlöscharbeiten aufgrund eines Brandes in einer Siloanlage einer Bexbacher Firma alarmiert. Der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel wurde aufgrund des dort vorgehaltenen „Nebellöschsystems“ zur Unterstützung der Feuerwehr Bexbach alarmiert. Mithilfe des durch den Förderverein des Löschbezirks finanzierten Einsatzmittels können Brände im Inneren eines Behälters oder in unzugänglichen Bereichen gezielt von außen bekämpft werden. Eine Tür muss hierzu nicht geöffnet, bzw. ein Zugang nicht geschaffen werden. Ein kleines Loch ist ausreichend, um die Löschanlage in den Einsatz zu bringen.

Das Einsatzmittel wurde durch die Kräfte der Feuerwehr Kirkel vorbereitet und durch die Feuerwehr Bexbach in den Einsatz gebracht. Die Feuerwehr Kirkel war etwa eineinhalb Stunden im Einsatz. (kd)

Bürgerbusverein Kirkel e.V.

Große Zufriedenheit trotz Corona

Mit dem Verlauf des nun zu Ende gehenden Jahres sind wir sehr zufrieden!

Die trotz der Corona-Pandemie steigenden Fahrgastzahlen bestätigen uns, dass unser Bürgerbus im zweiten Jahr des Bestehens außerordentlich gut angenommen wird. Freie Kapazitäten, sprich Sitzplätze, sind noch vorhanden – steigen Sie ein!

Benutzen Sie den Bürgerbus zum Einkaufen, für Ihren Arztbesuch oder nur zum Kennenlernen unserer Gemeinde. Auch Sie werden, wie viele andere zuvor, feststellen, dass unser System – feste Fahrzeiten auf einer festen Strecke mit festen Haltestellen – gar nicht kompliziert ist. Ergänzt wird dieses einfache und verlässliche System durch die Möglichkeit, überall auf der Fahrstrecke den Bus zusätzlich mit Handzeichen anzuhalten und einzusteigen. Probieren Sie es aus! Wir freuen uns, Sie als neuen Fahrgast bei uns begrüßen zu können.

Wir sagen „Danke!“

Ein herzliches Dankeschön unseren ehrenamtlichen Fahrer/innen für ihr Engagement. Sie bringen die Fahrgäste nicht nur von A nach B, sie ermöglichen unseren Fahrgästen auch ein Stück mehr an Lebensqualität durch die Teilhabe am öffentlichen Leben.

Ein herzliches Dankeschön auch unseren Fördermitgliedern, der Gemeinde und all den finanziellen Unterstützern, die dafür sorgen, dass immer „Sprit“ im Tank ist.



Foto: C. Keil/Bürgerbusverein Kirkel

Wir wünschen unserem Fahrerteam und allen, die unser Projekt unterstützen, ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit! Unsere Wünsche gehen auch an alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirkel – wir wünschen Ihnen Gesundheit, Zufriedenheit und persönliches Glück in 2021!

Weitere Informationen online auf unserer Webseite www.buergerbus-kirkel.de oder beim Vorsitzenden Hans-Peter Schmitt, Telefon-Nr.: 06849 / 714

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgeorientierte Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**

ASB Leibs Heisje

- unsere Hilfen

Wir liefern an unsere Kunden Essen auf Rädern in bekannter Weise weiter aus. In Leibs Heisje ist ein Telefondienst unter 06841 / 981413 eingerichtet, für Essen auf Rädern melden Sie sich bitte unter 0157 / 53191117. Für unsere Kunden von Essen auf Rädern kann innerhalb der Gemeinde Kirkel der **Einkaufsservice** genutzt werden, falls keine Angehörigen diesen übernehmen können.

Der betreute Mittagstisch und die Gruppenbetreuung in Leibs Heisje finden wegen der geltenden Coronaverordnungen bis zum 10. Januar 2021 nicht in Leibs Heisje statt. Wir bieten auf Wunsch soziale Betreuung in der Häuslichkeit an. Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie davon Gebrauch machen möchten.

Zu Fragen der Sozialbetreuung und Begleitung von Menschen mit einer Demenzerkrankung können Sie jederzeit einen Termin vereinbaren oder im Heisje anrufen – wir sind gerne für Sie da. Wir beraten Sie als pflegende Angehörige gerne – vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.

Der Vorstand des ASB Ortsvereins Saarpfalz, die Mitarbeiterinnen des ASB- Leibs Heisje, der Verwaltung, des "Essen auf Räder" - Lieferservices und das Küchenteam wünschen Ihnen und Ihren Familien eine gesegnete Weihnacht und ein gesundes neues Jahr.

Wir freuen uns, wenn wir wieder mit Ihnen zusammen die Zusammenkünfte in Leibs Heisje gestalten dürfen.



Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e.V.

Der Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e.V. wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2021.

Ich bedanke mich, auch im Namen des gesamten Vorstandes, bei allen, die uns im ablaufenden Jahr unterstützt haben und bei denjenigen, die durch Weihnachtsschmuck und -beleuchtung der Häuser und Fenster zu einer weihnachtlichen Stimmung in unserer Gemeinde beitragen.

Ich bedanke mich ebenfalls bei den Ortsräten und den ehrenamtlichen Helfern für die innerörtliche Weihnachtsbeleuchtung und die Ermöglichung der beiden kleinen Umzüge zu Sankt Martin und zum Nikolaustag durch alle drei Ortsteile, für die wir sehr gerne die Martinsbrezeln und Fairtrade-Schokonikoläuse beigesteuert haben.

Ebenso danke ich dem Förderkreis Kirkeler Burg e.V., der wiederum für den Weihnachtsschmuck an der Kirkeler Burg gesorgt hat.

Ich wünsche Ihnen allen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Ihr Dominik Hochlenert

1. Vorsitzender

Förderverein Limbacher Mühle e.V.

Leider konnten in diesem Jahr aufgrund der Corona-Pandemie der Ostermarkt im Frühjahr und der Kunsthandwerkermarkt im Herbst nicht stattfinden. Auch das sonstige Kulturprogramm mit einem Auftritt von Margret Gampper oder der Premierlesung im Rahmen von den Literatortagen im Saarland mussten abgesagt werden. Wir bedauern dies sehr und hoffen, dass 2021 unsere traditionellen und lieb gewonnenen Veranstaltungen, wenn auch evtl. in neuem Format, wieder stattfinden können. Froh sind wir aber darüber, dass unser Kursprogramm mit entsprechenden Hygiene-Maßnahmen eine Zeit lang weiter stattfinden konnte und dankend angenommen wurde. Das Programmheft für das 1. Halbjahr 2021 liegt nun auch vor und ist unter www.limbachermuehle.de ersichtlich.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2021!

Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e.V.

Joyeux Noël! Frohe Weihnachten!

Eigentlich hatten wir mit unseren französischen Freunden Großes in diesem Jahr vor, denn im Oktober jährte sich die Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde zum 40sten mal. Auf das persönliche Wiedersehen mussten wir verzichten, aber nicht auf den Austausch via Brief, Telefon und sozialen Netzwerken.

Es werden bald wieder andere Zeiten kommen und dann freuen wir uns, die Feier mit unseren französischen Freunden nachholen zu können.

Der Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e.V. wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Ihr Dominik Hochlenert, 1. Vorsitzender

Förderkreis Kirkeler Burg e.V.

Normalerweise blicken wir an dieser Stelle auf unsere Veranstaltungen im Laufe des vergangenen Jahres zurück. Leider mussten in diesem Jahr Corona-bedingt der Mittelaltermarkt sowie das Weinfest und auch die Burgweynacht abgesagt werden. Wir bedauern dies sehr und hoffen, dass 2021 unsere traditionellen Veranstaltungen, wenn auch evtl. in neuem Format, wieder stattfinden können. Stolz sind wir aber darauf, dass die Brunnenausgrabungen auch in diesem Jahr weiter vorangeschritten sind und wir zu Ende des Jahres Band 3 der Kirkeler Schriften herausgeben konnten.

Wir wünschen allen Bürgern sowie Mitgliedern des Vereins und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr!

DLRG Ortsgruppe Kirkel e.V.

Grüße zum Jahresende

Liebe Mitglieder, Freunde und Förderer der DLRG Kirkel, wenn sich das Jahr dem Ende entgegen neigt und wir zurückblicken, können wir für gewöhnlich auf eine lange Liste an Aktivitäten blicken, die unser Vereinsleben prägen. In dem besonderen Jahr 2020 fällt diese jedoch recht knapp aus.

Trotz allem waren wir an einem Wochenende mit der Wachmannschaft am Bostalsee für die Sicherheit der Badegäste und Segler zuständig, konnten bis zu den Bäderschließungen unseren Trainingsbetrieb aufrecht erhalten. Ein paar Rettungsschwimmer der Ortsgruppe fanden im Sommer den Weg an die deutschen Küsten zum Wasserrettungsdienst und während der Freibadsaison wurden wir in den Bädern der Gemeinde aktiv.

Unser Dank gilt den Mitgliedern und Unterstützern der DLRG OG Kirkel e.V., die uns weiterhin die Treue halten, während sie unsere Angebote als Verein nur eingeschränkt oder gar nicht wahrnehmen konnten und können.

Hoffnungsvoll blicken wir Richtung 2021, startbereit für den Trainingsbetrieb und in der Planung der kommenden Wachsaison, damit wir in vollem Umfang unsere Aufgaben als Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft erfüllen können, sobald die Lage es zulässt.

Euch und Ihnen wünschen wir eine gute Zeit, Gesundheit und Durchhaltevermögen.

Auf ein baldiges Wiedersehen!

Ihre DLRG Ortsgruppe Kirkel

BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach

Corona-bedingt sind in diesem Jahr leider einige unserer geplanten Aktivitäten ausgefallen. Nicht ausfallen lassen wollen wir allerdings die **Pflegearbeiten im Naturschutzgebiet Limbacher Sanddüne**. Diese wollen wir mit der gebotenen Vorsicht (Abstand auch im Freien) zu Beginn des nächsten Jahres durchführen, und zwar bei geeignetem Wetter am **Samstag, dem 16.01.2021, und den folgenden Samstagen**. Wir treffen uns hierzu jeweils gegen **14 Uhr** an der Straße, die durch dieses Naturschutzgebiet führt, oben auf dem Berg. Dies ist die Verlängerung der Straße Im Teich, die am Bliesberger Hof von der Zweibrücker Straße aus zum NSG Limbacher Sanddüne abzweigt. Diese Pflegearbeiten erfolgen wie früher auch im Auftrag des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz und im Einverständnis mit den Flächeneigentümern und der Gemeinde. Ziel dieser Arbeiten ist in erster Linie die Förderung der seltenen Sandrasen- und Heidefluren durch Offenhalten der Flächen. Konkret heißt dies, dass in den Sandrasenflur-Bereichen der Boden durch Entfernen von Gehölzjungwuchs, Besenginster, Brombeeren und aufliegender Biomasse möglichst mager und sonnenexponiert gestaltet/gehalten wird, und die Heidefluren durch Entbuschen und v.a. durch Plaggen erhalten bzw. vor Überalterung geschützt werden. Das Plaggen der überalterten/ältesten Heidebereiche führt zu offenen unbewachsenen Sandflächen, auf denen sich wieder junge Heidebestände aus Samen heraus entwickeln können. Dabei wird so verfahren, dass die gesamte Heidefläche stückweise, nach und nach im Verlauf von etwa 15 Jahren bearbeitet wird, so dass zukünftig nebeneinander die verschiedenen Altersstufen vorliegen. Die Pflege durch die BUND-Ortsgruppe erfolgt umweltschonend v.a. durch Handarbeit und ist dadurch auch auf kleinere Parzellen leicht abzustimmen.

Alle interessierten Personen, die mithelfen wollen, dieses besondere und im Saarland einzigartige Biotop in Limbach attraktiv zu erhalten und dabei auch dieses Naturschutzgebiet näher kennen lernen wollen, sind herzlich bei unseren Pflegeeinsätzen willkommen. Sie sollten hierfür feste Schuhe, Arbeitshandschuhe und – falls möglich – eine kräftige Hacke (z.B. Wiedehopfhacke; diese werden in begrenzter Anzahl von der BUND-Ortsgruppe gestellt) mitbringen. Zur besseren Planung und um eventuelle kurzfristige Änderungen (bedingt z. B. durch das Wetter oder durch Krankheit) mitzuteilen bitten wir die Interessenten, sich – falls möglich – telefonisch unter der Nummer **06849 / 249 anzumelden**.

Im Namen der BUND-Ortsgruppe wünsche ich Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, eine schöne Zeit und ein gutes Jahr 2021.

G. Niklas

Prot. Kirchenchor Limbach

Der Prot. Kirchenchor Limbach wünscht allen Chormitgliedern, Gönnern und Gemeindemitgliedern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie für das kommende Jahr viel Glück, Gesundheit und Erfolg.

Wissenswertes und Informatives über den Prot. Kirchenchor Limbach erfahren Sie auch bei unserer 1. Vorsitzenden Marianne Hoffeld und auch auf der Webseite „www.ev-kirche-limbach-altstadt.de/unseregruppen/kirchenchor/index.php

KG Burgnarren Kirkel e.V.

Das Jahr 2020 war für die meisten nicht einfach. So stellte die aktuelle Situation auch uns als Verein vor völlig neue Herausforderungen. Trainingsstunden wurden per Handyvideo oder im Freien ausgeführt, mussten teils sogar abgesagt werden. Vorstandssitzungen wurden online abgehalten, Veranstaltungen mussten gecancelt oder auf Eis gelegt werden. Wir Burgnarren halten unsere Kinder- und Jugendarbeit besonders hoch, aus diesem Grund war es umso trauriger, dass unsere Kinder und Jugendlichen nicht wie gewohnt durch die Turnhallen wirbeln konnten. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle großen und kleinen Mitglieder, die auch in dieser schwierigen Situation dem Verein die Treue halten. Wir hoffen, dass wir schnellstmöglich wieder in das Hallentraining starten und zum gewohnten Trainingsalltag zurückkehren können.

Genauso hoffen wir, dass die letzten Tage des Jahres trotz momentan angespannter Situation für alle ruhig, besinnlich werden und eine Gelegenheit zum Durchatmen und Kraft tanken geben.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden des Vereins eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. Achtet auf Euch und Eure Liebsten und bleibt gesund!

CDU-Gemeindeverband Kirkel

Weihnachtsgruß des CDU-Gemeindeverbandes Kirkel

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2021, vor allem Gesundheit.

Der CDU-Gemeindeverband Kirkel bedankt sich bei allen Mitgliedern herzlich für die gute Zusammenarbeit im nun ablaufenden Jahr 2020. Ein besonderes Dankeschön gilt all denjenigen, die sich bei Kirchen, Vereinen, Verbänden, der Gemeindeverwaltung oder an anderer Stelle ehrenamtlich oder hauptamtlich für unsere Gemeinde eingesetzt haben, insbesondere in diesem von der Pandemie so geprägten 2020. Andreas Kondziela, Gemeindeverbandsvorsitzender

Bündnis 90 Die Grünen - Ortsverband Kirkel

40 Jahre Grüne in Kirkel

Eigentlich sollte es ja ein großes Fest werden, mit Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft, Urkunden, Anstecknadeln und Rückblick, aber: „Peifedeggel“, bringt es Parteisprecher Axel Leibrock auf den Punkt, dass es nichts wird mit dem Jubiläum des Kirkeler Ortsver-



bandes der Grünen. Die Corona-Pandemie und die damit verbundenen Einschränkungen haben nach den Worten des Vorsitzenden alle Vorbereitungen darauf obsolet werden lassen. Vor 40 Jahren, Ende 1980 genau, waren die Kirkeler Grünen im damaligen Gasthaus Naumann in Altstadt aus der Taufe gehoben worden. „Wir waren einer der ersten Ortsverbände im Saarland, erinnert sich Gründungsvorsitzender Martin Baus jener Anfangszeit. Ein saarländischer Landesverband, bei dessen Gründung auch eine Handvoll Akteure aus Kirkel dabei waren, hatte sich bereits im Herbst 1979 gebildet. „Es waren ganz unterschiedliche Motive, die damals vornehmlich junge Leute um die 20 bewogen haben, sich bei den Grünen zusammenzufinden, lässt Baus Revue passieren. Der Widerstand gegen Atomkraftwerke, gegen Gorleben, die Diskussion um die „Nachrüstung“, also die Stationierung von amerikanischen Atomraketen in Deutschland, waren nicht zuletzt ausschlaggebend für den Zulauf zu den Grünen. Damals sei auch eine Busfahrt zur Großdemonstration nach Bonn organisiert und auf örtlicher Ebene die Kampagne „Atomwaffenfreie Zone Kirkel“ initiiert worden. „Wir haben eigens Aufkleber dafür drucken lassen, die aussahen wie Ortseingangsschilder – aber eben mit besagter Deklaration. Die SPD im Kirkeler Gemeinderat, damals noch mit stattlicher absoluter Mehrheit, habe sich der Aktion angeschlossen und einen entsprechenden Beschluss im Kommunalparlament herbeigeführt.

Es dauerte nicht lange, bis auch die lokale Politik Thema der Kirkeler Grünen wurde. Die Fällung einer uralten Ulme nahe des Friedhofs in Altstadt oder die „Farbschlammdeponie am Abstäberhof waren Ereignisse, die die „Ökopartei auf die Palme und den Plan brachte. „Solchen Problemen sind wir aber immer hinterher gerannt, es gelang uns damals nicht, ökologisches Bewusstsein zu vermitteln“, erinnert sich Martin Baus. Anders lief es in Sachen Jugendarbeit: Zusammen mit den Jungsozialisten wurde 1981 damit begonnen, ein selbstverwaltetes Jugendzentrum für Altstadt und Limbach auf die Beine zu stellen – 1983 wurde es in der Limbacher Storchengasse eingeweiht, und es besteht bis heute.

Gleich bei ihrer ersten Kandidatur für den Gemeinderat kamen die Grünen auf drei Mandate – Wolfram Wagner, Martin Baus und als Parteiose Ruth Brunk zogen damals in das Gremium ein. „Seither gehören wir dem Rat ununterbrochen an“, skizziert Leibrock, selbst seit 35 Jahren Ratsmitglied. Besondere Kuriosität: „Dreimal hintereinander, 2004, 2009 und 2014, haben wir jeweils exakt 10,7 Prozent der Stimmen bekommen, was im Landesvergleich immer Top-Resultate waren. Bei der letzten Kommunalwahl wurde dieses Wahlergebnis noch einmal fast verdoppelt, sechs Grüne gehören inzwischen dem Gremium an. „Eine besondere Konstante gibt es aber seit unserer Gründung“, fügt Axel Leibrock verschmitzt hinzu: Die meisten Anträge der Grünen seien im Laufe der Jahrzehnte erst abgelehnt worden, um dann über kurz oder lang von der SPD wieder eingebracht und dann beschlossen zu werden. So sei es auch jüngst im Fall des „Klimamanagers für Kirkel gewesen. „Von uns beantragt, wurde diese wichtige Aufgabe mit der Klimakatastrophe als Kulisse zuerst einmal abgelehnt. Wenige Monate später griff die SPD das Thema auf, und nun wurde die Einstellung beschlossen. Leibrock Fazit: „Mit dieser Rolle als Impulsgeber können wir gut leben. Die Sache ist uns wichtig, und das Bohren dicker Bretter sind wir nach vier Jahrzehnten gewohnt.“

Zehn Jahre stellten die Grünen zudem den Beigeordneten für Umwelt, Tourismus und Biosphäre Bliesgau. Aus dieser Zeit stammen als Highlights ein Tourismuskonzept für die Gemeinde und ein Sieben-Punkte-Energie- und Klimaschutzprogramm. „Leider sind beide Papiere in den Schubladen verschwunden“, beklagt Leibrock, „wie so viele andere Initiativen, die den Gemeinderat passiert haben, dann aber nicht umgesetzt wurden“.

Birkenbusch und Dodepuhl

Eine kleine Reise in die Kirkeler Sagenwelt

Birkenbusch, Dodepuhl? Diese Wörter dürften wohl nur noch ältere Bürger aus Kirkel, Limbach und Altstadt kennen. Die Jüngeren unter uns können vielleicht nichts damit anfangen. Und selbst viele Alteingesessene wissen nicht, dass hinter diesen Begriffen Sagen aus unserer Gemeinde stecken. Über die Jahrhunderte entstanden hier zahlreiche solche spannenden Geschichten, die über Generationen meist nur mündlich weitergegeben wurden.

Um dieses wertvolle Kulturgut zu erhalten, hat es sich der Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e.V. zur Aufgabe gemacht, die Geschichten zu sammeln. Über mehrere Jahre trug das Forscherduo bestehend aus Gunter Altenkirch und Thomas Marx Überlieferungen, Erzählungen und Berichte von Zeitzeugen zusammen. Daraus entstand das Buch „Birkenbusch und Dodepuhl“, in dem alle rund 70 Sagen und Geschichten unserer Gemeinde mit samt interessanten Hintergrundinformationen vorgestellt werden.

Die Beschäftigung mit der Vergangenheit hat sich als wirksames Heilmittel gegen Einsamkeit erwiesen, ganz besonders unter älteren Menschen. Gerade jetzt, in dieser schwierigen Corona-Zeit, möchten wir Ihnen einen Einblick in die Geschichte unserer Gemeinde ermöglichen und Sie zu einer kleinen Reise in die hiesige Sagenwelt einladen. Jede Woche bis Weihnachten präsentieren wir Ihnen eine spannende Geschichte aus dem Sagenbuch – zum Selberlesen, Vorlesen oder Vorlesen lassen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine besinnliche Weihnachtszeit!
Folge 5 von 5: Die Silbersandquelle

Einst ging ein armer Mann sorgenvoll durch den Wald und überlegte wie er wohl seine große Familie ernähren sollte, denn er hatte gerade seine Arbeit verloren.

Da kam er an eine Quelle. Dort saß ein kleiner Mann, der ihn ansprach: „Was gehst du ohne Blick durch den Wald, mich wundert's, dass du nicht mit dem Kopf an einen Baum gerannt bist.“

Da schilderte ihm der Mann seine Sorgen und Nöte.

Das Männchen schüttelte den Kopf und sagte: „Was seid ihr Menschen dumm. Da stehst du vor einem Vermögen und kannst es nicht sehen. Denk mal nach, dann wirst du merken was ich meine.“ Sagt' s und verschwand.

In diesem Moment fällt ein Sonnenstrahl auf die Quelle und der darin befindliche Sand glitzert wie Silber. Bestimmt wird aus diesem Sand heute Nacht Silber denkt der Mann und füllt sein Sacktüch mit Sand. Zu Hause legt er das Tuch auf den Tisch und geht schlafen.

Am nächsten Morgen faltet er das Tuch erwartungsvoll auseinander, aber es ist immer noch Sand. Da kommt seine Frau herein und ruft: „Was für ein schöner, feiner Sand. Damit putzen die Dienstmägde bei den Reichen das Zinngeschirr, bis es glänzt wie Silber. Wenn du weißt, wo es diesen Sand gibt, geh hin und hole einen ganzen Sack voll. Den verkaufen wir auf dem Markt den Dienstmägden der feinen Leute und unsere Kinder brauchen nicht zu hungern.“

So wurde aus dem Sand doch noch Silber und die Quelle heißt seit dieser Zeit Silbersandquelle.

Möchten Sie mehr über die Sagen der Gemeinde Kirkel erfahren oder suchen Sie noch Lesestoff für einen gemütlichen Winterabend? Diese und weitere Geschichten finden Sie in dem Buch „Birkenbusch und Dodepuhl“, erhältlich beim Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e.V.; Preis: 17,- €, zzgl. 2,20 € Versand. Bei Interesse rufen Sie uns an unter 06841 / 8098-40 oder schreiben eine E-Mail an kultur@kirkel.de.

„O Tannenbaum, o Tannenbaum... wo kommst du eigentlich her?“

Weißt Du, wieso wir zu Weihnachten Weihnachtsbäume aufstellen?

Heute weiß man das nicht mehr so genau. Forscher vermuten, dass der Weihnachtsbaum eine sehr lange Geschichte hat.

Schon die Römer schmückten zum neuen Jahr ihre Häuser mit Lorbeerzweigen. Die grünen Blätter waren ein Symbol für Hoffnung und Gesundheit. Die Menschen im Norden kannten einen ähnlichen Brauch. Im Winter hingen sie Tannenzweige auf. Dies sollte böse Geister verscheuchen und Vorfreude auf den Frühling machen.

Den Menschen gefiel dieser Brauch so gut, dass sie ihre Häuser auch Jahrhunderte später noch mit grünen Zweigen schmückten. Mit Geistern oder dem Frühling hatte das aber nichts mehr zu tun. Dafür benutzten sie den Schmuck für das Weihnachtsfest.

Im Spätmittelalter nahm man nicht nur Zweige, sondern stellte ganze Tannenbäume auf öffentlichen Plätzen und in Kirchen auf. Die wurden mit Obst, Süßigkeiten, Papier und Kerzen geschmückt. Später war es bei reichen Familien Mode, sich einen Baum ins Haus zu stellen. Die Menschen, die sich einen eigenen Baum nicht kaufen konnten, benutzten weiter grüne Äste und Zweige.

Im 17. Jahrhundert erfand man in Bayern Christbaumkugeln aus Glas. Etwa zur selben Zeit wurde der Weihnachtsbaum, der bis dahin nur in Deutschland und Österreich bekannt war, auch in anderen Teilen der Welt beliebt. Auswanderer nahmen ihn mit oder er wurde als Staatsgeschenk in andere Länder gebracht. Heute gehört der Weihnachtsbaum auf der ganzen Welt zum Weihnachtsfest dazu.

Hier haben wir kleinen Tannenbaum für Dich. Allerdings fehlt ihm noch etwas Farbe. Male ihn bunt an, damit aus ihm ein schöner Weihnachtsbaum wird.





Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Altstadter Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu, ein unwirkliches Jahr 2020. Auf viele unserer schönen Gewohnheiten, unserer Feste, unserer Treffen mussten wir verzichten, kaum etwas ging den gewohnten Gang. Wie es weitergeht, weiß zum jetzigen Zeitpunkt noch niemand. Und so werden wir in diesem Jahr Weihnachten und den Jahreswechsel in einer anderen Art erleben. Aber trotzdem dürfen wir nicht vergessen: Weihnachten ist das Fest der Ruhe und der Besinnlichkeit. Machen wir für uns und unsere Lieben das Beste daraus. Feiern wir Weihnachten im Rahmen der Vorgaben und starten wir in ein Jahr 2021, das eigentlich nur besser werden kann.

So wünsche ich Ihnen und Ihren Angehörigen ein ruhiges und geruhsames Weihnachtsfest und einen guten Start in ein hoffentlich besseres Jahr 2021

Und bitte passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihr Peter Voigt
Ortsvorsteher

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie bzw. der damit einhergehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens muss der Dienst- und Übungsbetrieb der Feuerwehr Kirkel, einschließlich der Jugendfeuerwehr, vorläufig ausgesetzt werden. Diese Maßnahme dient vor allem dem Erhalt der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Kirkel.

Sobald die pandemiebedingten Einschränkungen es zulassen, wird der Dienst- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen.

Die Einsatzbereitschaft ist weiterhin gewährleistet.

Die Verantwortlichen der Jugendfeuerwehr der Feuerwehr Kirkel organisieren und erproben derzeit ein wehrübergreifendes Angebot an Online-Schulungen. Dieses wird nach Aufbau der technischen Voraussetzungen und Umsetzung der bereits bestehenden Planungen zeitnah verfügbar sein.

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

Pensionärverein Altstadt

Liebe Mitglieder des Pensionärvereins Altstadt,

ein dankwürdiges Jahr 2020 neigt sich seinem Ende zu. Ein Jahr, das uns sicherlich allen lange in Erinnerung bleiben wird. Das Jahr war und ist geprägt von der Corona-Pandemie. Durch diese Welt umfassende Krankheit wurden so ziemlich alle Pläne über den Haufen geworfen.

So hat das Virus auch den Pensionärverein hart getroffen. Unsere Monatstreffen konnten bis auf wenige nicht stattfinden, geplante Busfahrten mussten ausfallen, Sommerfest und Weihnachtsfeier fielen ebenfalls dem Virus zum Opfer. Auch Besuche zu Geburtstagen und anderen Ehrenfesten konnten Corona-bedingt leider nicht stattfinden.

Uns allen bleibt momentan nur die Hoffnung, dass wir durch die Impfungen das Virus irgendwann besiegen können und das Leben wieder in geordneten Bahnen verläuft. Nach derzeitigem Stand wird dies allerdings noch sehr viel Zeit in Anspruch nehmen.

Wir sollten den Mut nicht verlieren und hoffen, dass das Neue Jahr besser wird als 2020.

In der Hoffnung auf ein absehbares Ende dieser Pandemie und ein besseres Jahr 2021, in dem wir uns dann hoffentlich alle gesund wiedersehen können, wünsche ich Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2021.

Blieben Sie alle gesund!

Geflügelzuchtverein Altstadt e.V. 1929

Das Jahr 2020 war für uns alle ein schwieriges Jahr.

Es durften keine Feste, Ausstellungen und Treffen wegen Corona stattfinden.

Unser Vereinsleben wurde auf das Minimum reduziert.

Hoffentlich läuft das nächste Jahr wieder in geregelten Bahnen.

Wir wünschen ihnen eine friedvolle und gesegnete Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Jahr 2021.

Blieben oder werden Sie gesund!

Der Vorstand

TV Altstadt e.V.

www.tv-altstadt.de

Liebe Mitglieder und Freunde des TVA

Dieses Jahr hätte für uns ein Besonderes werden können: Unser Verein wurde vor 100 Jahren gegründet, und das wollten wir auch gebührend feiern! Leider ist alles anders gekommen und wir müssen zunächst auf das Ende einer Pandemie warten, deren Ausmaß manche bereits mit der spanischen Grippe vergleichen, die kurz vor der Vereinsgründung ausbrach und damals die Welt lähmte. In den vergangenen 9 Monaten mussten wir die gemeinsamen sportlichen Aktivitäten stark einschränken, hauptsächlich der Hallensport wurde auf eine harte Probe gestellt. Je nach Sportart haben verschiedene Gruppen ihr Angebot zeitweise komplett eingestellt, andere haben sich mit Erfolg vorübergehend auf ein Online-Angebot verlagert. Neben der Jubiläumsfeier sind auch alle Feste ausgefallen, die unser Dorfleben bereichern. Sogar zur Mitgliederversammlung konnten wir erst im Herbst unter Auflagen einladen. Jutta Braun und Georg Wack sind aus dem geschäftsführenden Vorstand ausgeschieden, neue Kandidaten konnten leider nicht benannt werden. Somit verbleiben Silke Eder (Kasse), Bärbel Simon (Schriftführerin) und Helmut Gebhardt (allgemeine und sportliche Belange) im Amt.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei den Übungsleiterinnen und -leitern, den Abteilungsleiterinnen und -leitern, die trotz aller Schwierigkeiten die Sportangebote verantwortungsbewusst gestalteten und an die behördlichen Auflagen anpassten.

Natürlich bedanke ich mich ebenso bei allen Mitgliedern, die dem Turnverein Altstadt in dieser schweren Zeit treu geblieben sind.

Uns allen wünsche ich ein erholsames Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Jahr 2021 und ein baldiges gesundes Wiedersehen in größerer Runde.

Für den Vorstand Helmut Gebhardt

CDU Limbach-Altstadt

Die CDU Limbach-Altstadt wünscht frohe Weihnachten!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Jahr 2020 hat uns alle vor länger vergessene, ja für uns Zeitzeugen der Jahrtausendwende sogar völlig neue Herausforderungen gestellt.

Umso wichtiger erscheint es uns, dass nun für einige Tage etwas Ruhe in das Leben einkehrt und, dass wir Kraft für die kommende Zeit tanken können.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie an den kommenden Weihnachtsfeiertagen hierzu die notwendige Gelassenheit finden und wir wünschen Ihnen ruhige und trotz der uns alle fordernden Lage auch fröhliche Weihnachtstage mit Ihren Lieben!

Für Ihre CDU Limbach-Altstadt: Carsten Baus und Wolfgang Homberg

Ortsteil **Kirkel-Neuhäusel**



Burganlage an Silvester gesperrt

Angesichts steigender Corona-Fallzahlen wird allorts die Notbremse gezogen. Das Virus kennt nun mal leider kein Weihnachten und auch kein Silvester.

Da Ansammlungen verboten sind und die Burganlage in der Silvesternacht ein beliebter Treffpunkt ist, kommt die Gemeinde ihrer Fürsorgepflicht nach und sperrt das gesamte Burgareal.

Ein beauftragter Security-Service wird die Einhaltung kontrollieren und in der Nacht vom 31.12.2020 auf den 01.01.2021 Besucher abweisen.

Wir hoffen hierfür auf Ihr Verständnis!

Der Ortsvorsteher informiert

Das Jahr hatte es in sich und ich denke, die Unwägbarkeiten werden uns noch eine Weile begleiten. Dennoch ist Zeit, danke zu sagen an alle, die sich für unsere Gemeinde einsetzen.

Bedanken will ich mich, auch im Namen meines Stellvertreters und des Ortsrats, bei allen ehrenamtlich Tätigen und allen Förderern der Gemeinde für ihre engagierte Arbeit in diesen turbulenten Zeiten.

Ein herzlicher Dank an die Pflegekräfte und Sozialstationen, die Feuerwehren, das DRK, den ASB und unsere Vereine in Kirkel-Neuhäusel für ihren unermüdeten Einsatz in unserer Gemeinde.

Unseren Kranken und den Mitbürgern, die große persönliche Sorgen haben, wünschen wir von Herzen Zuversicht und Besserung ihrer Situation.

Mein persönlicher Dank gilt den Beschäftigten in den Schulen, Kindergärten und sonstigen sozialen Einrichtungen, die sich sehr exponiert dem täglichen Wahnsinn stellen müssen und das auch mit erhobenem Haupte tun. Ohne Euch wäre ein einigermaßen geregelter Ablauf gar nicht möglich.

Danken möchte ich auch noch den Mitarbeitern in der Verwaltung, die eine gute und sehr engagierte Arbeit machen, auf die Verordnung nach Verordnung hereingebrochen ist, die sich trotzdem nicht haben unterkriegen lassen und für uns alle einen gangbaren Weg durch diese schwere Zeit geschaffen haben.

Zuletzt möchte ich mich bei allen in den kommunalen Gremien Tätigen und allen, die sich für die Dorfgemeinschaft einsetzen, sowie bei meinen Mitspielern im Ortsrat Kirkel-Neuhäusel ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Meine Familie und ich wünschen der Dorfgemeinschaft ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch in das Jahr 2021 und vor allem viel Gesundheit im neuen Jahr.

Mit besten Wünschen

Hans-Dieter Sambach, Ortsvorsteher



Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie bzw. der damit einhergehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens muss der Dienst- und Übungsbetrieb der Feuerwehr Kirkel, einschließlich der Jugendfeuerwehr, vorläufig ausgesetzt werden.

Diese Maßnahme dient vor allem dem Erhalt der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Kirkel.

Sobald die pandemiebedingten Einschränkungen es zulassen, wird der Dienst- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen.

Die Einsatzbereitschaft ist weiterhin gewährleistet.

Die Verantwortlichen der Jugendfeuerwehr der Feuerwehr Kirkel organisieren und erproben derzeit ein wehrübergreifendes Angebot an Online-Schulungen. Dieses wird nach Aufbau der technischen Voraussetzungen und Umsetzung der bereits bestehenden Planungen zeitnah verfügbar sein.

Einkaufshilfe Kirkel-Neuhäusel

Besonders unsere Seniorinnen und Senioren sind durch die Pandemie gefährdet. Daher bieten wir vor Ort für alle älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger und auch für Bürger, die aus anderen Gründen nicht selbst dazu in der Lage sind, für sich zu sorgen, einen telefonischen Hilfsdienst an.

Gerne können Einkäufe, Abholungen, Besorgungen, etc. von unseren freiwilligen Helfern getätigt werden. Hierzu rufen Sie einfach unsere Hilfetelnummern an. Wir melden uns umgehend bei Ihnen.

Ich würde Sie bitten, sobald Sie Hilfe für einen Einkaufsgang benötigen, sich zwischen 9 Uhr und 16 Uhr an unsere Kontakte zu wenden:

H-D Sambach, Ortsvorsteher: hdsambach@gmail.com, 0160 / 97939798

Karl-Heinz Woitelle, stellv. Ortsvorsteher: kh.woitelle@t-online.de, 0177 / 2353358

Sandra Bast, Ortsratsmitglied: sandra.bast@t-online.de, 0176 / 56738840

Sozialbüro Gemeinde Kirkel, Herr Steiner: 06841 / 8098-15
Alles Weitere wird dann direkt mit Ihnen geklärt werden.

DRK Ortsverband Kirkel-Neuhäusel

Blutspendetermin im neuen Jahr, am Montag den 11. Januar 2021, durchgeführt vom DRK Kirkel-Neuhäusel

Wegen CORONA findet die Blutspende wieder in der **Burghalle Kirkel-Neuhäusel** statt.

Der DRK Ortsverein Kirkel-Neuhäusel führt am Montag, dem 11. Januar 2021, in der Zeit von 17:00 bis 20:00 Uhr wieder einen Blutspendetermin durch.

Blutspende ist und bleibt wichtig!

Die gegenwärtige Lage erfordert jedoch wieder besondere Vorsichtsmaßnahmen zur Sicherheit des Infektionsschutzes auf unseren Blutspendeterminen.

Vor diesem Hintergrund findet die Blutspende in der **Kirkeler Burghalle** im Innerweg statt.

Auch der Ablauf, der sich gut bewährt hat, hat sich gegenüber der letzten Blutspende nicht wesentlich geändert. Es dient zu Ihrem und unserem Schutz.

Die Körpertemperaturmessung bei den Spenderinnen und Spendern wird nicht mehr durchgeführt. Sie werden jedoch weiterhin von freundlichen Blutspendelotsen am Eingang über Ihr Wohlbefinden, und den Kontakt mit COVID-19 erkrankten Personen befragt.

Weiterhin sind diese Lotsen eine wesentliche Stütze für den reibungslosen Ablauf der Terminreservierung und haben für alle Fragen ein offenes Ohr. Ist das Wohlbefinden und sonst alles ok, geht es zur Anmeldung und mit dem gewohnten Ablauf weiter.

Die Einführung der Terminreservierung für den Blutspendetermin wurde bei der letzten Spende sehr gut angenommen. Natürlich kann auch weiterhin ohne Reservierung gespendet werden.

Nach einer angemessenen Ruhezeit erhält jeder ein liebevoll abgepacktes Lunchpaket und sollte das Spende-Lokal zeitnahe wieder verlassen.

Wir bitten Sie, wie gewohnt, alle Sicherheitsabstände einzuhalten und freuen uns auf Ihre jetzige Teilnahme ganz besonders.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachten und kommen Sie gesund in das neue Jahr.

Eurer Blutspendeteam des DRK OV Kirkel-Neuhäusel

neue Spendetermine 2021 bitte vormerken!

26. April,

26. Juli,

05. Oktober

VdK Ortsverband Kirkel

Weihnachtsgrüße

Liebe Mitglieder, Freunde des VdK-Ortsvereins Kirkel wir wünschen Euch und auch allen Kirkeler Mitbürgern ein schönes, besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das hoffentlich ruhigere Jahr 2021.

Unseren Geburtstagskindern gelten unsere besonderen Glückwünsche und bleibt gesund!

Eure Vorstandschaft des Ortsverbandes Kirkel
Gerhard Schmidt

MGV 1848 Kirkel e.V.

Der kürzeste Weg zwischen zwei Menschen ist ein Lächeln.
(chinesische Weisheit).

Auch wenn in diesem Jahr die Advents- und Weihnachtszeit sich ganz anders wie gewohnt gestaltet, Adventskonzerte, Weihnachtsfeiern nicht stattfinden können und Kontakte eingeschränkt werden müssen, wollen wir optimistisch in die Zukunft schauen und laden ein, uns gegenseitig ein Lächeln zu schenken.

In diesem Sinn wünschen wir von Herzen allen aktiven und passiven Mitgliedern, sowie allen Freunden des Vereins ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest.

Euer Vorstand

Ökumenische Chorgemeinschaft Kirkel/ Lautzkirchen

Liebe Chorsängerinnen und -sänger, liebe Freundinnen und Freunde des Chores, liebe Gemeinde,

normalerweise singen wir ja das Jahr über bei Familiengottesdiensten, an den kirchlichen Hochfesten wie Ostern und Weihnachten, an Kommunion und Ewigkeitssonntag, um nur einige zu nennen. „Wer singt, betet doppelt.“ (Der Satz wird dem Kirchenvater Augustinus zugeschrieben, und 1000 Jahre später hat ihn Martin Luther mit vielen Kirchenliedern wieder belebt.)

Es fällt uns schwer, dass wir in diesem Jahr keine Gottesdienste begleiten konnten und auch jetzt an Weihnachten nicht gesanglich mitgestalten dürfen. Hoffen wir, dass es uns bald wieder vergönnt sein wird, unsere Chorgemeinschaft zu leben.

Obwohl Corona das Zusammensein erschwert oder teilweise sogar unmöglich macht, wünschen wir Euch und Ihnen allen ein stilles, dennoch frohes und besinnliches Weihnachtsfest - ein Fest, dessen Wesentliches der Gemeindefreier Peter Schott aus der Diözese Würzburg (*in Pfarrbriefservice.de*) hervorhebt:

Ebenso wünscht das Leitungsteam des Chores Euch und Ihnen für 2021 Hoffnung, Gesundheit und Glück. (Toni Kobel, Tel. 06849 / 6869)

Evangelischer Kirchenbauverein Kirkel e.V.

Frohe Weihnachten und alles Gute für das kommende Jahr!

Der Vorstand des evangelischen Kirchenbauvereins Kirkel e.V. wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern noch eine schöne Adventszeit sowie besinnliche und geruhsame Weihnachtstage.

Das neue Jahr möge nur Gutes bringen, vor allem Gesundheit und Optimismus in allen Lebenslagen. Herzlichen Dank für die Unterstützung im zurückliegenden Jahr und auch Jahren.

Leider mussten fast alle geplanten Veranstaltungen in diesem Jahr ausfallen. Gerade deshalb:

Danke an meine Vorstandskolleginnen und -kollegen, danke den vielen Helferinnen und Helfern bei unseren Veranstaltungen, danke dem Festausschuss des Presbyteriums für die gute und angenehme Zusammenarbeit.

Ein Dankeschön an den Kirchenchor, den Posaunenchor und an die Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter der Kindertagesstätte für die hervorragende gemeinsame Abwicklung unseres Gemeinde- und „Plattkopfesches“ in den vergangenen Jahren.

Ein Dank an unseren Pfarrer, Falk Hilsenbek für die vielfältige Unterstützung.

Ich bin davon überzeugt, dass wir auch das vor uns liegende Jahr mit all seinen Herausforderungen gemeinsam und erfolgreich meistern werden.

Bleibt bitte alle gesund und voller Zuversicht.

Ihr und Euer 1. Vorsitzender, Karl-Friedrich Strohmaier.

„Burgschützen“ Kirkel e.V.

Weihnachtungswünsche

Die „Burgschützen“ wünschen ihren Schützinnen und Schützen und deren Angehörigen sowie auch allen Freunden des Vereins und der gesamten Gemeinde Kirkel segensreiche und trotz allem erholsame Weihnachten und einen guten Start in ein hoffentlich besseres Jahr 2021. Wir verbleiben in der Hoffnung, dass für den arg gebeutelten Schützenverein im kommenden Jahr eine Lösung gefunden werden kann, um den Trainings- und Wettkampfbetrieb in eigenen Räumen wieder aufnehmen zu können!

M. Schwarz

OGV Kirkel-Neuhäusel

Dankeschön zum Jahresende

Der OGV Kirkel-Neuhäusel sagt allen Mitgliedern und Freunden ein herzliches Dankeschön für das überaus erfolgreiche Apfelsaft-Jahr 2020.

An unserem letzten Verkaufstag, kurz vor Nikolaus, wurden die letzten knapp 600 Liter innerhalb von 30 Minuten verkauft. Das zeigt, dass unser Apfelsaft in der Region sehr beliebt ist.



Wir werden weiterhin alles daran setzen, um auch in den kommenden Jahren dieselbe Qualität anbieten zu können.
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr. Bleiben Sie bitte gesund!
Der Vorstand

TV 03 Kirkel e.V.

www.tv-kirkel.de

Frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr

Die Vorstandsmitglieder des TV 03 Kirkel e.V. wünschen allen Mitgliedern, Freunden, Fans und Gönnern ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest.

Wir alle blicken zurück auf ein Jahr, welches keiner von uns bisher in dieser Form je erlebt hat. Inzwischen befinden wir uns im zweiten Lockdown und keiner von uns kann zu diesem Zeitpunkt wissen, wann wir wieder unserem Sport in gewohnter Form nachgehen können. Wir alle hoffen auf das Frühjahr 2021. Trotzdem bedanken wir uns bei allen ehrenamtlichen Helfern, Trainern und Übungsleitern, die uns im vergangenen Jahr in den leider nicht sehr vielen Übungs- und Trainingsstunden, Spielen und Wettkämpfen unterstützt haben. Für das Neue Jahr 2021 wünschen wir Euch allen nur das Beste bei guter Gesundheit und bitten auch für das kommende Jahr um Eure tatkräftige Mithilfe, wenn es hoffentlich bald wieder losgeht.

Anke Schmeer, 1. Vorsitzende

Abteilung Gym. 1 „50 Plus“

Liebe Turnerinnen

Lange haben wir uns nicht gesehen und es wird auch noch eine zeitlang dauern, bis wir uns wieder bei der Gymnastik treffen können. Auf diesem Wege grüßen Euch Eure Übungsleiter Sieglinde und Rosel noch im alten Jahr und wünschen Euch eine frohe und besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2021, und möge es uns Allen nur Gutes bringen, vor allem nur Gesundheit. Das wünschen wir Euch von Herzen und bleibt uns treu, wir vermischen Euch sehr!

Bis dann, Eure Übungsleiterinnen Sieglinde und Rosel

SV Kirkel

Aktuell zum Jahresende

Ein ungewöhnliches Jahr geht zu Ende und eine weiterhin unsichere Zukunft steht uns leider immer noch bevor.

Der saarländische Fußballverband hat zwar im Laufe der Woche unterschiedliche Szenarien zur Fortsetzung bzw. Beendigung der Saison veröffentlicht, aber bereits wenige Tage später erscheinen diese Annahmen bereits als wenig realistisch. Denn einen uneingeschränkten Trainingsbetrieb ab dem 15. Januar und einem Start der Spiele ab 14. Februar kann man sich nach dem erneuten Lockdown heute kaum noch vorstellen. Sicher ist derzeit nur, dass man bis zum 30. Juni die Saison irgendwie zu Ende bringen will, keine Spiele ohne Zuschauer stattfinden sollen und der Spielbetrieb 4 Wochen nach Freigabe des Trainingsbetriebs starten wird.

Natürlich leiden alle Akteure des SV Kirkel sehr unter dieser Situation. Aber glücklicherweise haben wir einige sehr aktive Mitglieder in unseren Reihen, die sich auch in diesen schweren Zeiten nicht unterkriegen lassen und den Verein nach vorne bringen. Als echtes Aushängeschild für den SV Kirkel und damit verbundenes höchstes ehrenamtliches Engagement ist hierbei vor allem der neue Anbau am Sportheim für alle sichtbar. Dank gilt dabei in erster Linie Jürgen Schunk, der das ganze Jahr über nicht müde wurde, freiwillige Helfer für den Verein zu motivieren, um gemeinsam hier einen echten Meilenstein in der Vereinsgeschichte zu schaffen. Riesigen Dank an alle diese Mitglieder, Unterstützer und Freunde des Vereins.

Aber es zählen nicht nur die großen Projekte. Auch kleine Gesten, wie eine gelungene Nikolausüberraschung aus den Reihen der Aktiven für Spieler und Vorstand oder Video-Trainingseinheiten durch unseren engagierten Trainer werden der Gemeinschaft helfen, in dieser Krise zu bestehen und sich als Verein nicht unterkriegen zu lassen. Die Weichen für die Zukunft wurden bereits früh in diesem Jahr gestellt, viele tolle Leute bilden eine verlässliche und stabile Vereinsbasis und die wirtschaftliche Situation bietet weiterhin Rückhalt für eine gute Entwicklung in der Zukunft.

Diese Zukunft wird auch entscheidend davon abhängen, wie unser neuer Vorstand aussehen wird. Sobald es die Situation wieder zulässt, werden wir deshalb hoffentlich bald zu einer entsprechenden Mit-

Friedvolle, geruhssame Weihnachten

verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen und Treue im vergangenen Jahr, wünschen wir all unseren Patienten, Freunden und Bekannten.

Ihr Team der physiotherapeutischen Praxis

Monika Masseli

Am Mühlenweiher 1 (im Sprint Gesundheitszentrum) - Kirkel
Telefon 0 68 41 / 777 60 97 - Mobil 0 172 / 59 33 113

gliederversammlung mit Vorstandswahlen einladen können, um dem Verein die nötige Struktur zu geben, die als Basis für eine positive Entwicklung notwendig ist.

Bis dahin wünschen wir zunächst allen Mitgliedern, Freunden und Unterstützern eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem Gesundheit, viel Glück, Spaß und Erfolg in 2021.

Bleibt gesund und dem SV Kirkel auch zukünftig positiv verbunden!!
Vorstand SV Kirkel

Tennisclub Kirkel

Wir wünschen von Herzen, allen Mitbürgern eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für 2021, vor allem Gesundheit.

Kneipp-Verein Kirkel e.V.

Nur guter Mut... Es wird alles gut!

Allen unseren Mitgliedern und Freunden wünschen wir frohe, besinnliche Weihnachten und für das neue Jahr Gesundheit und viel Glück!

Kneipp-Verein Kirkel e.V.

Der Vorstand

CDU Kirkel-Neuhäusel

Weihnachtsgruß

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die auch im fast abgelaufenen Jahr - trotz oder gerade wegen der Corona-Pandemie - durch vielfältiges bürgerschaftliches Engagement in unserem Ort gewirkt haben.

Allen Kirkeleern und Kirkeleerinnen wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021. Bleiben Sie gesund!

Dr. Hans-Josef Regneri, Ortsverbandsvorsitzender; Hans-Dieter Sambach und Dennis Becker für die CDU-Ortsratsfraktion

Evangelischer Frauenbund

Leise wird's, wenn Flocken fallen.

Und Geschichten uns an die Hand nehmen, in einer Zeit, wo wir zerbrechlich sind, weitergehen, braucht Mut und Vertrauen, braucht ein Du, braucht Menschlichkeit, auf die sollten wir wieder mehr bauen.

Liebe Frauen, ich wünsche Euch noch eine besinnliche Adventszeit, schöne Weihnachten und hoffentlich ein gutes neues Jahr 2021.

Eure Helga Neuschwander

Siedlergemeinschaft Kirkel

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Bleiben Sie gesund!

Der Vorstand der SG Kirkel.

Herausgeber und verantwortlich für den Amtlichen Teil:

der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel,
66459 Kirkel,
Telefon 06841/8098-0,
E-Mail: amtsblatt@kirkel.de

Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Anzeigen:

Erscheinung: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
Reklam. Vertrieb: Tel. 06502 9147-800,
E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





Schließung der GWK-Kundenberatung als Corona-Präventionsmaßnahme vom 16.12.2020 bis voraussichtlich 08.01.2021

Im Einklang mit den weitreichenden Beschlüssen zur Eindämmung der Corona-Pandemie, schließt die Gemeindeförderung Kirkel GmbH sämtliche Kundenbereiche zunächst bis zum 08.01.2021.

Die Aufladung der Stromkarten ist nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung möglich. Die GWK empfiehlt Barzahlern, die Zahlung per Überweisung vorzunehmen!

Die Erreichbarkeit per Telefon und E-Mail ist weiterhin gewährleistet. Die Kunden erreichen die GWK unter der Servicenummer **06841-9815-0** oder per E-Mail unter **info@gwkirkel.de**.

Über die weiteren Entwicklungen informiert die Gemeindeförderung Kirkel auf ihrer Homepage unter www.gwkirkel.de. Bleiben Sie gesund!

Neunkirchen, den 14.11.2020

Klassentreffen 1942

Liebe Schulkameraden, auf diesem Wege möchte ich Euch noch im alten Jahr recht herzlich grüßen und ich sage Euch: haltet durch und wir werden uns bestimmt im nächsten Jahr wieder treffen können! *Euch allen ein frohes, geruhsames Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2021 und bleibt ja gesund.*

Das wünscht Euch von Herzen, Eure Rosel Henrichs.

7 Kesch

Eine extrem harte Coronazeit haben die 7 Kesch schon hinter sich, aber die Hoffnung verlieren zählt nicht, denn jeden Tag gibt es Wunder.

Unser jährliches Weihnachtsessen, auf das man sich immer wie ein kleines Kind freute, wird es in diesem Jahr wohl kaum geben und so sind wir auf die sozialen Medien angewiesen mit Sprüchen wie: „Frau mit Klopapier sucht Mann mit Nudel“.

Wenn wir an unser letztes Gourmet-Treffen im Sommer bei Markus im Garten zurückdenken, wird einem ganz warm ums Herz und man hofft auf das nächste Wunder.

So gesehen werden wir Freunde bleiben bis wir alt und senil sind und dann, dann können wir nochmal Freunde werden, so oft wir uns sehen.

Bis dorthin werden wir Rezepte und die berühmten „Freitagsbilder“ austauschen und dem nächsten Kochabend entgegenfeiern (ohne Covid19) mit dem Spruch: „Kochen ist keine Kunst, Essen muss man es können.“

In diesem Sinne wünschen wir Allen, die unser Essen mögen, eine „Gesunde Weihnachtszeit“, denn Männer, die kochen, sind „unwiderstehlich“.

Ortsteil Limbach



Der Ortsvorsteher informiert

„Fürchtet euch nicht!“

Feste sind Ereignisse, die gemeinschaftlich begangen werden. Weihnachten gibt dafür nicht den einzigen Anlass im Jahr. Aber gemeinsam reagieren wir an Weihnachten durch die Bank weg empfindlicher. Vor allem, wenn es da zu Beeinträchtigungen kommt wie in diesem Jahr. Das Unwort lautet „Kontaktbeschränkung“. Die Festtage werden vor allem für Alleinstehende und für Menschen in Krankenhäusern und Seniorenheimen zu einer Belastung, denn, wie gesagt, Feste sind gemeinschaftliche Veranstaltungen. Ein schwacher Trost – aber wir müssen alle diese Tage unter diesen Bedingungen begehen. Vielleicht hilft der Blick auf den Anlass ein wenig weiter: Die Legende erzählt von einem armen Paar, das infolge einer administrativen Auflage vorübergehend in die Fremde ziehen und da in einem Stall übernachten musste. Dort gebar die Frau ein Kind, das nur von Hirten als etwas Besonderes angesehen wurde, später auch von solchen, die die Zeichen der Zeit deuten konnten. Aber die „heilige Nacht“ war zunächst einmal eine „stille Nacht“ der unmittelbar Beteiligten. Danach war dann alles anders. Allmählich zunächst, aber die Welt kam in einen Umbruch, sie war anschließend eine andere. Auch uns wird das kommende Jahr manches Neue bringen. Von privaten Dingen einmal ganz abgesehen, mögen das solche Kleinigkeiten sein wie die Öffnung des Kreisels am Ortseingang oder größere Projekte, wie den Baubeginn der Erweiterung unserer Ganztagsbetreuung. Die Erfahrung der Pandemie hat uns jedoch den Wert mancher Dinge neu vor Augen geführt: den Wert nachbarschaftlicher Hilfe, den der Dorfgemeinschaft, die Läden und Angebote in unserem Umfeld, Treffen und Feiern und – möglicherweise das Wichtigste – die Art des Umgangs miteinander. Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr! In diesem Wunsch schwingt schon immer die Hoffnung mit, dass manches besser und vieles neu werden kann. Die Art, wie wir uns begegnen und im Bewusstsein halten, im privaten wie im öffentlichen Leben, wäre tatsächlich ein besonderer Ansatz, mit dem in diesen Tagen unter Corona-Bedingungen inniger gefeiert werden könnte als sonst. Und ein Vorsatz fürs neue Jahr, damit das dann tatsächlich anders wird also sonst immer.

Ich wünsche Ihnen jedenfalls, dass Sie trotz Kontaktbeschränkung, trotz Abstand und sonstiger Vorsorgemaßnahme, möglicherweise auch unter den Bedingungen einer erfolgten Infektion vom Wunder des Weihnachtsfests nicht unberührt bleiben; dass unsere Gastronomie und unsere Läden trotz aller Widrigkeiten überleben; nicht zuletzt: dass wir bald wieder zusammen feiern können. Die Hirten haben es seinerzeit auch gehört: „Fürchtet euch nicht“ – wir gehen zusammen in ein hoffentlich besseres neues Jahr!

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher.

E-Mail: ov.limbach@online.ms

Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

Vor dem Hintergrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie bzw. der damit einhergehenden Einschränkungen des öffentlichen Lebens muss der Dienst- und Übungsbetrieb der Feuerwehr Kirkel, einschließlich der Jugendfeuerwehr, vorläufig ausgesetzt werden.

Diese Maßnahme dient vor allem dem Erhalt der Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Kirkel.

Sobald die pandemiebedingten Einschränkungen es zulassen, wird der Dienst- und Übungsbetrieb wieder aufgenommen.

Die Einsatzbereitschaft ist weiterhin gewährleistet.



Bald ist Weihnachten.



Ich danke für Ihr Vertrauen und wünsche Ihnen frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein gutes neues Jahr.

Ihr Ansprechpartner vor Ort
Dieter Wörz

Mobil: 0170 2337414

d.woerz@wittich-foehren.de | www.wittich.de



Die Verantwortlichen der Jugendfeuerwehr der Feuerwehr Kirkel organisieren und erproben derzeit ein wehrübergreifendes Angebot an Online-Schulungen. Dieses wird nach Aufbau der technischen Voraussetzungen und Umsetzung der bereits bestehenden Planungen zeitnah verfügbar sein.

Nachbarschaftshilfe Kirkel

Wir bieten allen Bürgern von Kirkel, die sich in besonderen Lebenslagen befinden, Einkaufshilfen und Unterstützung für Besorgungen sowie die unverbindliche Vermittlung von Gesprächspartnern für medizinische, psychotherapeutische und seelsorgliche Orientierungen. Rufnummer: **0151 / 515 264 70** (werktags zwischen 9 und 16 Uhr) oder **E-Mail: nachbarschaftshilfe.kirkel@web.de**.

Rentner und Pensionärsverein „Unter Linden“

Ein Jahr neigt sich dem Ende zu. Ein Jahr voller negativer Auflagen und Bestimmungen. Aufgrund des Corona-Virus durften wir keine Monatstreffs, keine Weihnachtsfeier und auch keine Besuche bei runden Geburtstagen oder sonstigen Jubiläen machen.

Deshalb haben wir uns entschlossen, unseren Mitgliedern eine kleine Aufmerksamkeit in Form eines weihnachtlichen Grüßes in den Briefkasten zu legen. Wir hoffen, dass alle Briefe gut angekommen sind.

Trotzdem gehen über diese Schiene hier nochmals an alle Mitglieder und Freunde herzliche, gesegnete Weihnachtsgrüße und alles Gute für das Jahr 2021! Wir wünschen allen eine gute Gesundheit und mögen wir alle vom Corona-Virus verschont bleiben!

Zuletzt haben wir noch unsere Geburtstagskinder vom Januar. Wir wünschen allen Jubilaren viel Glück, Gesundheit und alles Gute für das neue Lebensjahr.

Zum Schluss nochmal frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr vom Pensionärsverein!!!

Musikverein Limbach e.V.

Weihnachtsgrüße des MV Limbach

Das zurückliegende Jahr war für uns alle sicherlich ungewohnt und schwierig, die Corona-Pandemie hat auch uns mit voller Härte getroffen und vor neue Herausforderungen gestellt. Wir als kulturschaffender Verein leben von unseren Auftritten und Märkten. Nichtsdestotrotz hoffen wir, dass für uns alle im nächsten Jahr wieder ein gewisses Maß an Normalität eintritt.

Leider mussten wir unser für dieses Jahr geplantes 50-jährige Jubiläum mit Gästen aus Spanien, Polen und England absagen. Dies hoffen wir im kommenden Jahr gebührend nachholen zu können.

Wir bedanken uns bei unseren Musikern, Mitgliedern, Familien, Freunden und allen Bürgern der Gemeinde Kirkel und Umgebung für deren Unterstützung und wünschen Ihnen und Ihren Familien Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Ihr Musikverein Limbach e.V.

MGV 1875 Limbach

Der MGV 1875 Limbach wünscht allen Mitgliedern, den großen und kleinen Sängern und Sängerinnen, frohe Weihnachten und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr, vor allem Gesundheit. Vielen Dank an alle, die uns im vergangenen Jahr mit Spenden und Hilfe jeglicher Art unterstützt haben.

Weitere Infos unter der Email-Adresse verein@mgv1875limbach.de, info@familie-schwender.de oder auf unserer Homepage www.mgv1875-limbach.de



Wenn Sie kein Amtsblatt bekommen haben

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

06502/9147-800.

Die E-Mail Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

TV 06 Limbach

Liebe Übungsleiterinnen und Übungsleiter,
liebe Vorstandsmitglieder, liebe Mitglieder
des TV 06 Limbach,



Weihnachten steht vor der Tür und der Jahreswechsel 2020 / 2021 ist nicht mehr fern.

★ Zurückblickend war dieses Jahr sportlich nicht so erfolgreich, es stand und steht nicht unser Sport, sondern ein Virus in unserem Fokus.

Viel Geduld, Verständnis und Zurückhaltung wird von uns gefordert. Ich bedanke mich bei allen, die diese Geduld aufbringen und weiterhin haben, damit wir im nächsten Jahr irgendwann wieder alle gemeinsam unseren Sport im TV Limbach machen können.

Ich bin fest davon überzeugt, dass wir das ★
gemeinsam schaffen werden und weiterhin
aufeinander aufpassen müssen.

★ Allen Mitgliedern wünschen wir auf diesem Wege ein geruhsames Weihnachtsfest und für das kommende Jahr viel Gesundheit und Zufriedenheit. Mit dem gesamten Vorstand freue ich mich auf 2021 mit hoffentlich vielen und schönen Stunden in unserem Verein.

Passt auf Euch auf und bleibt gesund.

Martina Reith

1. Vorsitzende TV 06 Limbach



CDU Limbach-Altstadt

Die CDU Limbach-Altstadt wünscht frohe Weihnachten!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Jahr 2020 hat uns alle vor längst vergessene, ja für uns Zeitzeugen der Jahrtausendwende sogar völlig neue Herausforderungen gestellt.

Umso wichtiger erscheint es uns, dass nun für einige Tage etwas Ruhe in das Leben einkehrt und, dass wir Kraft für die kommende Zeit tanken können.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie an den kommenden Weihnachtsfeiertagen hierzu die notwendige Gelassenheit finden und wir wünschen Ihnen ruhige und trotz der uns alle fordernden Lage auch fröhliche Weihnachtstage mit Ihren Lieben!

Für Ihre CDU Limbach-Altstadt: Carsten Baus und Wolfgang Homberg

Landfrauen Limbach-Bliesbergerhof

Die Corona-Pandemie hat in diesem Jahr ab März alle geplanten Vorträge und Ausflüge verhindert. Auch im neuen Jahr müssen wir uns leider weiter gedulden, bis wir uns hoffentlich wieder treffen können.

Wir wünschen allen Landfrauen und ihren Angehörigen frohe Festtage und alles Gute in 2021. Bleiben Sie gesund!

Ihr Landfrauenverein

Nordic Walking

Den Montags- und Mittwochs-Walkern vom Bierbacher Weg wünsche ich ein friedliches und frohes Weihnachtsfest, für das kommende Jahr viel Glück, vor allem Gesundheit und gutes Laufwetter.

Leider war unser traditioneller Saisonabschluss caronabedingt ausgefallen. Dies lässt sich bestimmt im neuen Jahr nachholen. MS.



Preisblatt des Verteilnetzes Strom und Erdgas der Gemeindewerke Kirkel GmbH



gültig ab 1. Januar 2021

Gemeindewerke Kirkel

		ohne MwSt.	19% MwSt.	incl. MwSt.
1. Baukostenzuschuss Strom				
a) Baukostenzuschuss für Netzanschlüsse an das Niederspannungsnetz (siehe § 11 NAV und Ziffer 1. der Ergänzenden Bedingungen zur NAV)	kW	99,35 €	18,88 €	118,23 €
b) Baukostenzuschuss für Netzanschlüsse an das Mittelspannungsnetz solange keine Mittelspannungs-Anschlussverordnung verabschiedet wurde	kW	90,34 €	17,16 €	107,50 €
2. Netzanschlusskosten Strom (§ 9 NAV und Ziffer 2. der Ergänzenden Bedingungen zur NAV)				
a) Kabelnetzanschlüsse, bis maximal 30 kW Grundbetrag bis 10 m Länge ab Straßenmitte				
a) Verlegung Strom allein	Stück	2.067,00 €	392,73 €	2.459,73 €
b) Verlegung mit Gas im gemeinsamen Graben	Stück	1.789,00 €	339,91 €	2.128,91 €
c) Verlegung mit Wasser im gemeinsamen Graben	Stück	1.559,00 €	296,21 €	1.855,21 €
d) Verlegung mit Gas und Wasser im gemeinsamen Graben jeweils mit Graben im Privatbereich im unbefestigten Gelände	Stück	1.381,00 €	262,39 €	1.643,39 €
Mehrbeträge pro Meter von 10 bis 25 m Gesamtlänge				
a) Verlegung Strom allein	je m	53,00 €	10,07 €	63,07 €
b) Verlegung mit Gas im gemeinsamen Graben	je m	51,00 €	9,69 €	60,69 €
c) Verlegung mit Wasser im gemeinsamen Graben	je m	42,00 €	7,98 €	49,98 €
d) Verlegung mit Gas und Wasser im gemeinsamen Graben jeweils mit Graben im Privatbereich im unbefestigten Gelände	je m	39,00 €	7,41 €	46,41 €
für Oberflächenwiederherstellung bei befestigtem Gelände im Privatbereich	je m	50,00 €	9,50 €	59,50 €
Nachlass bei ordnungsgemäßem Tiefbau im Privatbereich durch den Anschlussnehmer				
a) Verlegung Strom allein	je m	19,00 €	3,61 €	22,61 €
b) Verlegung mit Gas im gemeinsamen Graben	je m	10,00 €	1,90 €	11,90 €
c) Verlegung mit Wasser im gemeinsamen Graben	je m	10,00 €	1,90 €	11,90 €
d) Verlegung mit Gas und Wasser im gemeinsamen Graben	je m	5,00 €	0,95 €	5,95 €
Mauerdurchbruch für 1 - 3 Hauseinführungen herstellen und abdichten				
a) Verlegung Strom allein in einem waagerechten Durchbruch	Stück	100,00 €	19,00 €	119,00 €
b) Verlegung mit Gas oder Wasser in einem waagerechten Durchbruch	Stück	50,00 €	9,50 €	59,50 €
c) Verlegung mit Gas und Wasser in einem waagerechten Durchbruch	Stück	33,33 €	6,33 €	39,66 €
3. Veränderungen von Strom-Netzanschlüssen				
Umbau des Netzanschlusses von Zwei- auf Vierleiter (incl. Montagearbeiten)	Stück	629,24 €	119,56 €	748,80 €
Umändern des Netzanschlusses von Zwei- auf Vierleiter (nur Sicherungen)	Stück	103,41 €	19,65 €	123,06 €
Verstärken der Netzanschlussicherung (Sicherung auswechseln)	Stück	103,41 €	19,65 €	123,06 €
Verstärken des Hausanschlusskastens bei Kabelnetzanschluss	Stück	408,26 €	77,57 €	485,83 €
Wandlermessung herstellen	Stück	501,00 €	95,19 €	596,19 €
Impulsübertragung (je Messeinrichtung) mit KLN-Trennrelais herstellen	Stück	1.304,40 €	247,84 €	1.552,24 €
4. Inbetriebsetzung der Kundenanlage inkl. Zählereinbau Strom und Gas				
1. Zähler pro Sparte	Stück	83,00 €	15,77 €	98,77 €
jeder weitere Zähler	Stück	41,50 €	7,89 €	49,39 €
vergebliche Anfahrt	Stück	41,50 €	7,89 €	49,39 €
5. Inbetriebsetzung einer Fotovoltaikanlage inkl. Zählereinbau				
Standard-Inbetriebsetzung (beinhaltet zwei Vor-Ort-Termine)	Stück	124,50 €	23,66 €	148,16 €
zusätzlicher Vor-Ort-Termin	Stück	83,00 €	15,77 €	98,77 €
vergebliche Anfahrt	Stück	41,50 €	7,89 €	49,39 €
6. Kurzzeitige Anschlüsse Strom				
Baukraftanschluss herstellen	Stück	340,00 €	64,60 €	404,60 €
Baukraftanschluss mit Wandlermessung herstellen	Stück	841,00 €	159,79 €	1.000,79 €
Kaution für Wandlermessung	Stück	250,00 €		250,00 €
Schaustelleranschluss herstellen	Stück	170,00 €	32,30 €	202,30 €
Schaustelleranschluss mit Wandlermessung herstellen	Stück	671,00 €	127,49 €	798,49 €



		ohne MwSt.	19% MwSt.	incl. MwSt.
7. Sonstige Arbeiten Strom und Gas				
a) Störungsbeseitigung/Ersatz defekter Hausanschlussicherungen				
Störungsbeseitigung (Normalzeit: Montag - Freitag 07:00 - 18:00 Uhr)	Stück	71,00 €	13,49 €	84,49 €
Störungsbeseitigung (außerhalb Normalzeit)	Stück	87,00 €	16,53 €	103,53 €
zusätzlich Störungsbeseitigung (Sonntag - Donnerstag 22:00 - 07:00 Uhr)	Stück	166,00 €	31,54 €	197,54 €
b) Straßenbeleuchtung frei- und zuschalten	Stück	121,00 €	22,99 €	143,99 €
8. Befundprüfung von Messeinrichtungen				
Zählerbefundprüfung Einfachtarifzähler Strom	Stück	336,10 €	63,86 €	399,96 €
Zählerbefundprüfung Doppeltarifzähler Strom	Stück	362,70 €	68,91 €	431,61 €
Zählerbefundprüfung EHZ-Stromzähler	Stück	476,90 €	90,61 €	567,51 €
Zählerbefundprüfung EDL-Zähler/moderne Messeinrichtung	Stück	538,70 €	102,35 €	641,05 €
Zählerbefundprüfung Gas bis G6	Stück	306,70 €	58,27 €	364,97 €
9. Mahnung, Unterbrechung des Netzanschlusses (Sperrung) Aufhebung einer Unterbrechung				
schriftliche Mahnung	Stück	1,00 €	-	1,00 €
Unterbrechung des Netzanschlusses und der Anschlussnutzung durch Beauftragten	Stück	71,00 €	ohne	71,00 €
durch Wandlermessung sperren	Stück	176,00 €	ohne	176,00 €
Vergebliche Anfahrt	Stück	24,00 €	ohne	24,00 €
Vergebliche Anfahrt für Wandlermessung sperren	Stück	88,00 €	ohne	88,00 €
Aufhebung der Unterbrechung Montag bis Freitag 07:00 - 18:00 Uhr	Stück	71,00 €	13,49 €	84,49 €
Aufhebung der Unterbrechung außerhalb dieser Zeiten	Stück	116,00 €	22,04 €	138,04 €
Aufhebung der Unterbrechung einer Wandlermessung	Stück	176,00 €	33,44 €	209,44 €
Plombenerneuerung nach vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Beschädigung	Stück	113,00 €	ohne	113,00 €
Zählersperrung bei Auszug/Umzug	Stück	142,00 €	26,98 €	168,98 €
10. Baukostenzuschuss Gas (§ 11 NDAV und Ziffer 1. der Ergänzenden Bedingungen zur NDAV)				
Baukostenzuschüsse im Erdgas-Versorgungsnetz werden individuell festgelegt				
11. Netzanschlusskosten Gas (§ 9 NDAV und Ziffer 2. der Ergänzenden Bedingungen zur NDAV)				
Grundbetrag bis 10 m ab Straßenmitte, bis max. DN 50				
a) Verlegung Gas allein	Stück	1.750,00 €	332,50 €	2.082,50 €
b) Verlegung mit Strom im gemeinsamen Graben	Stück	1.550,00 €	294,50 €	1.844,50 €
c) Verlegung mit Wasser im gemeinsamen Graben	Stück	1.300,00 €	247,00 €	1.547,00 €
d) Verlegung mit Strom und Wasser im gemeinsamen Graben jeweils mit Graben im Privatbereich im unbefestigten Gelände	Stück	1.150,00 €	218,50 €	1.368,50 €
Mehrbetrag pro Meter von 10 bis 25 m Gesamtlänge				
a) Verlegung Gas allein	je m	70,00 €	13,30 €	83,30 €
b) Verlegung mit Strom im gemeinsamen Graben	je m	65,00 €	12,35 €	77,35 €
c) Verlegung mit Wasser im gemeinsamen Graben	je m	40,00 €	7,60 €	47,60 €
d) Verlegung mit Strom und Wasser im gemeinsamen Graben jeweils mit Graben im Privatbereich im unbefestigten Gelände	je m	35,00 €	6,65 €	41,65 €
für Oberflächenwiederherstellung bei befestigtem Gelände im Privatbereich	je m	50,00 €	9,50 €	59,50 €
Nachlass bei ordnungsgemäßigem Tiefbau im Privatbereich durch den Anschlussnehmer				
a) Verlegung Gas allein	je m	30,00 €	5,70 €	35,70 €
b) Verlegung mit Strom im gemeinsamen Graben	je m	20,00 €	3,80 €	23,80 €
c) Verlegung mit Wasser im gemeinsamen Graben	je m	15,00 €	2,85 €	17,85 €
d) Verlegung mit Strom und Wasser im gemeinsamen Graben	je m	15,00 €	2,85 €	17,85 €
Mauerdurchbruch für 1 - 3 Hauseinführungen herstellen und abdichten				
a) Verlegung Gas allein in einem waagerechten Durchbruch	Stück	100,00 €	19,00 €	119,00 €
b) Verlegung mit Strom oder Wasser in einem waagerechten Durchbruch	Stück	50,00 €	9,50 €	59,50 €
c) Verlegung mit Strom und Wasser in einem waagerechten Durchbruch	Stück	33,33 €	6,33 €	39,66 €
12. Sonstige Arbeiten Gas				
a) Vorhaltung eines inaktiven Gas-Netzanschlusses	Stück/a	20,10 €	3,82 €	23,92 €
b) Reglereinbau Hausdruckregler DN 25 22 mbar MDR	Stück	177,40 €	33,71 €	211,11 €
c) Reglereinbau Hausdruckregler 1"	Stück	132,20 €	25,12 €	157,32 €
d) Reglereinbau Hausdruckregler 1 1/2"	Stück	256,50 €	48,74 €	305,24 €
e) Impulsschnittstelle für Standard-Gaszähler	Stück	153,40 €	29,15 €	182,55 €



... seit über 20 Jahren!

- ✓ Dachdeckerarbeiten
- ✓ Reparaturen
- ✓ Fassadenbekleidungen
- ✓ Flachdachisolierungen
- ✓ Zimmermannarbeiten aller Art

SULZBACHTALSTR. 354 · 66280 SULZBACH
TEL. 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 97 / 56 80 57

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Die große Anteilnahme, die uns beim Abschied von

Wolfgang Becker

auf vielfältige Weise entgegengebracht wurde, hat uns tief bewegt.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken.

Besonders danken wir Frau Pfarrerin Christiane Härtel für ihre tröstenden und persönlichen Worte und dem Bestatter Carsten Backes für seine umfassende Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:

Ingrid Becker

Kirkel-Limbach, im Dezember 2020

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um ihn und sprach: „Komm zu mir.“

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa



Matthias Mayer

* 14.10.1938 † 17.12.2020

In stiller Trauer:
Thomas und Ute Mayer
Michael und Liana Mayer
mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet coronabedingt im engsten Familienkreis statt.

Pietät Wagner, 66424 Homburg, Beeder Straße 24

Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

STEIMER & GRUB

www.bestattungen-steimer.de

GmbH

WIR BEDANKEN UNS FÜR
IHR VERTRAUEN !

Wir wünschen Ihnen ein
Frohes Weihnachtsfest &
ein glückliches neues Jahr.



Kirkel - Telefon: 06849/9 77 99 95

Limbach - Telefon: 06841/85 52





Frohes Fest

Frieden, Glück und Gesundheit im Jahr 2021

wünscht Ihnen das Team der Logopädie

Pietschke & Thiel

Hauptstraße 2, Kirkel-Limbach

Telefon 06841 - 9827444, info@logopaedie-pt.de

Ein frohes
Weihnachtsfest
und
alles Gute
im neuen Jahr 2021

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

michael
fey heizung
& sanitär

GOETHESTR. 56
66459 KIRKEL
Tel. 0 68 49 / 4 81

FROHE
WEIHNACHTEN,
FRIEDEN, GLÜCK
UND GESUNDHEIT
IM JAHR 2021

wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Bestattermeister

Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen Gerhard Pfeifer

Sehr gut in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet.
www.bestatter-test.de

www.beerdigungen-gebhardt.de
Kirkel • Kaiserstraße 116 • Tel. 271

FROHE
Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2021

Bestattungen Backes

Carsten Backes
Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt
(0 68 41) 7 59 85 77

www.bestattungen-backes.de

Der Bestatter
Mitglied der Innung

Tag und Nacht für Sie dienstbereit!



FROHE Weihnachten




*Allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.*

**DACHDECKERMEISTER
LEANDER LAUER**

- **Alles rund ums Dach**
- **Fassadenverkleidungen**
- **Flachdacharbeiten**
- **Reparaturschnelldienst**

66440 Blieskastel • Bezirksstraße 167 • 06842/7616
info@dachdeckerlauer.de

Ein frohes und friedvolles
Weihnachtsfest
und alles Gute im neuen Jahr




**Ergotherapeutische Praxis
Carsten Ringling**

Mörikestraße 10 • 66459 Kirkel • Telefon (0 68 49) 60 98 94
- auch Hausbesuche -

*Frohe Weihnachten
und alles Gute
im neuen Jahr*



*wünschen wir all unseren Patienten,
Freunden und Bekannten.*

Praxis für Krankengymnastik - Anke Geiger-Müller
Eichenweg 24 • Kirkel-Limbach • Tel. 0 68 41 / 81 74 91



**FROHE
WEIHNACHTEN,
FRIEDEN, GLÜCK
UND GESUNDHEIT
IM JAHR 2021**

wünschen wir unseren Patienten, Kunden, Freunden
und Bekannten.



Praxis für Physiotherapie & Rehasport
**Christiane Peschel und
Beatrix Vogelgesang**

Kaiserstraße 76 • 66459 Kirkel-Neuhäusel • Tel. 06849 6692



wünschen wir allen Leserinnen und Lesern, Kunden, Geschäftspartnern, Speditionen, Fahrern, Zustellern und Freunden unseres Hauses. Die Geschäftsführung, das Außendienst-Team und die Belegschaft.



FROHE Weihnachten




Ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen Ihr
Michael Herrgen
Malermeister
 Ihr Maler rund ums Haus!



Friedrichstraße 55, 66459 Kirkel-Limbach
 Telefon 0 68 41 / 8 07 81 oder 01 77 - 3 72 50 90

*Danke für Ihr Vertrauen.
 Frohe Festtage und ein
 gesundes neues Jahr
 wünscht Ihnen*



Praxis für Physiotherapie
ANDREAS POHLERS



Frohe
Weihnachten
 und viel Glück,
 Gesundheit und Freude
 im Jahr **2021**
 wünscht Ihre Kleintierpraxis Johann!

Kleintierpraxis Christine Johann
 Im Teich 1, 66459 Kirkel
 Fon: 06841 89396, Fax: 06841 89323
 www.tierarztpraxis-johann.de, E-Mail: info@tierarztpraxis-johann.de

**Donnerstag, 24.12. von 9 bis 11 Uhr geöffnet,
 25.12. ist unsere Praxis geschlossen. Donnerstag, 31.12. von 9 bis 11 Uhr
 geöffnet, Freitag, 1.1., ebenfalls geschlossen.
 Wir bitten um telefonische Terminabsprache!**

FROHE *Weihnachten*

Frieden, Glück
 und Gesundheit
 im Jahr 2021




Seniorenheim Höcherberg gGmbH
 Amselstraße 1 · 66450 Bexbach
 Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24
 www.sh-hoecherberg.de

**Frohe
 Weihnachten**
 und viel Glück, Gesundheit
 und
 Freude
 im Jahr **2021**



wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten

**Dachdeckerei
 SCHMIEDEN**



**Kirkel: 0 68 49 - 3 83
 Beeden: 0172 - 6 83 76 91**

Bedachungen - Bauklempnerei
 Isolierungen - Fassadenverkleidungen

Über 60 Jahre

www.dachdeckerei-schmieden.de

Zaubern Sie sich ein gemütliches und besinnliches Wohnambiente in Ihr Zuhause!

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten

**fröhliche
 Weihnachten**

*und viel Glück
 und Gesundheit
 für das neue Jahr!*



Schale je nach Design:
 von 18,90 € - 26,50 €

Sie suchen noch eine attraktive Geschenkidee zu Weihnachten für sich selbst oder für Ihre Lieben?

Neben unseren einzigartigen und raffinierten Designerkerzen bieten wir Ihnen auch selbst gestrickte Strümpfe, versch. Handarbeiten, Taschen und vieles mehr an.

Besuchen Sie uns freitags von 14-18 Uhr und gerne auch nach telefonischer Absprache in unserem Verkaufsshop in Kirkel in der Goethestraße 42 a oder unter www.creativ-galerie.de

Creativ-Galerie Gertrud Bauer · Telefon 0 170 / 56 66 973 · info@creativ-galerie.de · [Facebook.com/kerzenambiente](https://www.facebook.com/kerzenambiente)





RENAULT
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um RENAULT & DACIA geht !!!

AUTOHAUS ERICH BENDER
RENAULT & DACIA - Vertragshändler

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

www.autohaus-erich-bender.de

Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!



König
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach

Telefon 0 68 41 / 98 27 37

SCHREINEREI
W. RISCH GMBH

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klappläden
- Reparaturdienst

66440 Blieskastel
Blickweilerstraße 27

Tel (0 68 42) 45 06

www.schreinerei-w-risch.de

REHAU-Kunststoff Fenster

seit über
40 Jahren

claus bächle
heizöl gmbh

Immer auf der
Seite seiner Kunden

Telefon 0 68 41 / 6 09 34

WOLFGANG MÜLLER
Flaschengase
☎ 01 72-9375628

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**



KIRKEL

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt
**günstig
online drucken**

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Heizöl
OEL SCHNEIDER GmbH

☎ (06894)
5 20 72

www.oelschneider.de

Information für Unternehmer und Existenzgründer

- Haben Sie Fragen zu Überbrückungshilfen?
- Möchten Sie ein Unternehmen gründen?
- Wollen Sie Kontakte knüpfen?
- Benötigen Sie Beratung?
- Können wir mit Informationen weiterhelfen?

Rufen Sie uns an! Unsere Angebote sind für Sie kostenlos!

Wir wünschen frohe Festtage
und ein gesundes Jahr 2021!

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Saarpfalz mbH
Saarpfalz-Park 1, 66450 Bexbach
Telefon 06826 / 52 02-0
info@wfg-saarpfalz.de

Der Saarpfalz-Kreis
Die Wirtschafts-
förderung

Aktuelle Informationen unter: www.wfg-saarpfalz.de

Stubbe
NB

WURZELBESEITIGUNG

Nicola Bachmann
01 51 / 202 651 23
nbstubbe@web.de

Fechinger Str. 33 · 66271 Kleinblittersdorf

